Europski parlament
2024-2029

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj

2025/0241(COD)

13.7.2026

AMANDMANI
563 - 808

Nacrt izvješća
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Utvrđivanje uvjeta za provedbu potpore Unije zajedničkoj poljoprivrednoj politici za razdoblje od 2028. do 2034.

Prijedlog uredbe
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Amandman 563
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	Države članice u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju definicije pojmova „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar” i „mladi poljoprivrednik” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima te načelom proporcionalnosti.
	1. „Poljoprivredna djelatnost” definira se tako da omogućuje doprinos osiguravanju privatnih i javnih dobara u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti:
	i. proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji;
	ii. održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj bez ikakvih posebnih pripremnih djelovanja osim upotrebe uobičajenih poljoprivrednih metoda i strojeva;
	2. „poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo:
	i. zemljište korišteno za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini

poljoprivredno-šumarske sustave i sustave paludikulture;

ii. zemljište koje osigurava i povećava bioraznolikost, uključujući površine koje sadržavaju drveće ili grmlje koje se može koristiti za ispašu i čini dio uspostavljene lokalne prakse ili površine na kojima trave i drugo travoliko krmno bilje tradicionalno ne prevladavaju, ali doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime, među ostalim ako čine krajobraz visoke prirodne vrijednosti;

3. „prihvatljivi hektar" definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

i. poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod kontrolom poljoprivrednika, uključujući zemljišta koja su pod obvezama upravljanja u pogledu ispunjavanja zahtjeva i obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime; ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost; ako je to opravdano radi zaštite okoliša, bioraznolikosti i klime, države članice mogu odlučiti da prihvatljivi hektari obuhvaćaju i određene površine koje se upotrebljavaju za poljoprivredne djelatnosti samo svake druge godine;

ii. površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 35. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] Uredbe o NRP-u ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako poljoprivrednu djelatnost ne obavlja

jedan poljoprivrednik zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

iii. države članice mogu odlučiti da pojam „prihvatljivi hektar" uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii., pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

4. „Mladi poljoprivrednik" za potrebe utvrđivanja prihvatljivosti za potporu za mlade poljoprivrednike u skladu s ovom Uredbom definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

i. gornju dobnu granicu od 40 godina;

ii. poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva" u trenutku podnošenja zahtjeva za potporu. Razdoblje tijekom kojeg je poljoprivrednik bio nositelj poljoprivrednog gospodarstva do podnošenja zahtjeva ne utječe na njegovu prihvatljivost u okviru programa.

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. en

Obrazloženje

Važno je da te ključne definicije obuhvaćaju sve poljoprivrednike koji obavljaju djelatnost poljoprivrede na svim vrstama zemlje u cijelom EU-u. U poljoprivrednom sektoru česti su poljoprivredni modeli na nepuno radno vrijeme, obiteljski poljoprivredni modeli i poljoprivredni modeli s prihodima iz dva izvora. Takvi poljoprivrednici često imaju važnu ulogu u produktivnom održavanju poljoprivrednog zemljišta, održavanju lokalnih zajednica i

doprinosu lokalnoj proizvodnji hrane. S poljoprivrednicima koji ispunjavaju zahtjeve o minimalnoj aktivnosti i zahtjeve prihvatljivosti trebalo bi postupati jednako neovisno o tome predstavlja li poljoprivreda njihovu glavnu gospodarsku djelatnost.

Amandman 564
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	1. Države članice u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, u skladu s glavom III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju definicije pojmova „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar” i „mladi poljoprivrednik” na temelju objektivnih i nediskriminirajućih kriterija te načela proporcionalnosti.
	2. „Poljoprivredna djelatnost” utvrđuje se u okviru jedne ili svih sljedećih djelatnosti:
	(a) proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, koja obuhvaća sve djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda, pri čemu poljoprivredni proizvodi znače proizvode navedene u Prilogu I. UFEU-u uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kulture kratkih ophodnji;
	(b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za

dotične poljoprivrednike;

(c) (nova) poljoprivredna djelatnost može se dopuniti drugim djelatnostima kao što je proizvodnja energije iz obnovljivih izvora i biogoriva, pod uvjetom da su te djelatnosti dopunskog karaktera.

3. „Poljoprivredna površina" definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, uključujući zemljišta koja čine poljoprivredno-šumarske sustave i za dodatnu upotrebu za potrebe proizvodnje energije, posebno biogoriva i energije iz obnovljivih izvora, među ostalim primjenom agrosolara, pod uvjetom da se takvom upotrebom ne narušava ili zamjenjuje poljoprivredna djelatnost.

4. „Prihvatljivi hektar" definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost. Poljoprivredna proizvodnja može se dopuniti primjenom međukultura ili sekundarnih usjeva, koji, osim poljoprivredne namjene, mogu služiti i za proizvodnju biogoriva, pod uvjetom da je takva upotreba dopunskog karaktera i da se njome ne narušava obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne mijenja prevladavajuću poljoprivrednu narav predmetne površine;

(b) površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] prethodno navedene uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male

poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

(c) države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar" uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii., pod uvjetom da ta obilježja znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

5. „Mladi poljoprivrednik" definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu između 35 i 40 godina;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva".

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. pt

Amandman 565
Marta Wcisło

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim

planovima

1. Države članice u svojim NRP planovima podrobnije utvrđuju definicije pojmova „aktivni poljoprivrednik”, „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar”, „mladi poljoprivrednik” i „novi poljoprivrednik” u skladu s ovim člankom te objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima i načelom proporcionalnosti.

2. „Poljoprivredna djelatnost” definira se u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti: (a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji; (b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za predmetne poljoprivrednike.

3. „Poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave.

4. „Prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti

prevladavajuća djelatnost;

(b) površine za koje je potpora dodijeljena u okviru intervencija iz članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili za koje su odobrena plaćanja u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

(c) države članice mogu odlučiti da pojam „prihvatljivi hektar" uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke (b), pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli. Površine korištene za proizvodnju sorti konoplje s udjelom tetrahidrokanabinola (THC) većim od 0,3 % nisu prihvatljive za potporu na temelju ove Uredbe.

5. „Mladi poljoprivrednik" definira se tako da obuhvaća fizičke ili pravne osobe koje odgovaraju definiciji „poljoprivrednika" iz članka 2.a stavka 1., a ispunjavaju barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu utvrđenu između 35 i 40 godina;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva". Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu

granicu. Ako mladi poljoprivrednik uspostavlja poljoprivrednu djelatnost u skladu s člankom 14., uvjeti povezani s ispunjavanjem definicije „poljoprivrednika” iz članka 2.a stavka 1. i uvjeti koje poljoprivrednik treba ispuniti kako bi bio „nositelj poljoprivrednog gospodarstva” mogu se ispuniti kao rezultat postupka uspostave.

6. „Novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik, a prvi je put nositelj poljoprivrednog gospodarstva.

Or. en

Obrazloženje

Ovaj je prijedlog važan s obzirom na planirani pristup uspostavi intervencija za mlade poljoprivrednike, koje je potrebno održati i dodatno podupirati. Prijedlog je posebno usmjeren na omogućivanje potpore za mlade koje još ne obavljaju poljoprivrednu djelatnost u trenutku podnošenja zahtjeva, ali namjeravaju pokrenuti takvu djelatnost u određenom roku nakon dodjele potpore. Takva je fleksibilnost nužna kako bi se olakšala generacijska obnova i osiguralo da mladi zaista mogu ući u poljoprivredni sektor.

Amandman 566
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	1. Države članice u poglavlju o ZPP-u u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju definicije pojmova „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar” i „mladi poljoprivrednik” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima i načelom

proporcionalnosti te neovisno o pravnom obliku svih predmetnih osoba.

2. Definicija „poljoprivredne djelatnosti" utvrđuje se u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti:

(a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi" znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva, pamuka i kultura kratkih ophodnji te proizvoda dobivenih paludikulturom;

(b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem" se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za predmetne poljoprivrednike.

3. Definicija pojma „poljoprivredna površina" utvrđuje se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave.

4. Definicija pojma „prihvatljivi hektar" iz prvog stavka utvrđuje se tako da obuhvaća samo površine koje obrađuje poljoprivrednik:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika te, ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, na kojima prevladava ta poljoprivredna djelatnost;

(b) površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. točaka (a) i (g) [potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male

poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime; države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar" uključuje obilježja krajobraza i druge elemente, kao što su poljoprivredni fotonaponski sustavi, koji nisu obuhvaćeni obvezama i programima iz točke (b), pod uvjetom da ta obilježja krajobraza i drugi elementi znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

5. „Mladi poljoprivrednik" definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) poljoprivrednik ima 40 godina ili je mlađi;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva", što znači da mladi poljoprivrednik ima stvarnu kontrolu nad poljoprivrednim gospodarstvom; ako poljoprivrednim gospodarstvom upravlja pravna osoba, taj uvjet ispunjava se ako se ne mogu donositi poslovne odluke;

(c) u slučaju zadružnih poljoprivrednih gospodarstava, kao što je zadruga, usporediva pravna osoba ili udruženje fizičkih ili pravnih osoba, pojedinačni član takvog zadružnog poljoprivrednog gospodarstva isto tako ispunjava uvjet za mladog poljoprivrednika, pod uvjetom da članovi ravnopravno sudjeluju u poljoprivrednom gospodarstvu.

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio

gornju dobnu granicu.

Or. en

Obrazloženje

((former NRP Art. 4 point 22) and amended; (1) "irrespective of their legal form" added; (2a) "and products produced by paludiculture"; (4) deletion of "which are at the farmer´s disposal and which compromise"; added "cultivated by farmer"; (4a) deletion of "in terms of management, benefits and finical risks"; (4c) "and other elements, such as agrivoltaics", "and other elements"; (5a) deletion of "set between 35 years and"), (5b) "meaning that the young farmer exercises effective control over the holding; where the holding is operated by a legal person, this condition shall be fulfilled where business decisions cannot be taken added, (5c) added in its entirety; linguistic correction added

Amandman 567
Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje moraju biti navedene u nacionalnim programima reforme
	1. Države članice u poglavlju o ZPP-u u svojim nacionalnim programima reforme, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju svoje definicije „poljoprivredne djelatnosti”, „poljoprivredne površine”, „prihvatljivog hektara” i „mladog poljoprivrednika” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima te načelom razmjernosti, i to neovisno o pravnom obliku svih predmetnih osoba;
	2. Definicija „poljoprivredne djelatnosti” utvrđuje se kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti: (a) proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, koja se sastoji od svih aktivnosti usmjerenih na dobivanje tih proizvoda; poljoprivredni proizvodi znače proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kultura kratkih

ophodnji te proizvoda dobivenih paludikulturom; (b) održavanje poljoprivrednih površina, koje se sastoji od aktivnosti čiji je cilj održavanje zemljišta u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem" se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za dotične poljoprivrednike.

3. Definicija „poljoprivredne površine" utvrđuje se tako da obuhvaća samo zemljište koje se koristi za poljoprivredne djelatnosti, uključujući slučajeve kad je ono dio poljoprivredno-šumarskih sustava.

4. Definicija „prihvatljivog hektara" iz prvog podstavka utvrđuje se tako da obuhvaća samo površine koje poljoprivrednik obrađuje: (a) poljoprivredne površine na kojima se obavlja poljoprivredna djelatnost pod nazorom poljoprivrednika i, ako se na navedenim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, u kojima je navedena poljoprivredna djelatnost prevladavajuća, (b) površine za koje se dodjeljuje potpora na temelju članka 5. točaka (a) i (g) [potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili na temelju osnovne potpore dohotku za održivost predviđenu glavom III. poglavljem II. odjeljkom 2. pododjeljkom 2. [BISS [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, na kojima se ne obavlja poljoprivredna djelatnost zbog sporazuma i obaveza koji proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose posebnim ciljevima ZPP-a povezanima s okolišem i klimom. Države članice mogu odlučiti u pojam „prihvatljivi hektar" uključiti obilježja krajobraza i druge elemente, kao što su poljoprivredno-naponski sustavi, koji nisu obuhvaćeni obvezama i

programima iz točke (b) pod uvjetom da ta obilježja krajobraza i drugi elementi ne ometaju u znatnoj mjeri razvoj poljoprivredne djelatnosti i ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

5. Definicija „mladog poljoprivrednika" utvrđuje se tako da ispunjava najmanje sljedeće uvjete: (a) poljoprivrednik nije stariji od 40 godina; (b) poljoprivrednik je voditelj poljoprivrednog gospodarstva. Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u relevantnom programu potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. es

Amandman 568
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	1. Države članice u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju definicije „poljoprivredne djelatnosti", „poljoprivredne površine", „prihvatljivog hektara" i „mladog poljoprivrednika" u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima te načelom proporcionalnosti.
	2. „Poljoprivredna djelatnost" definira se u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti:
	(a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na

dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji;

(b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za predmetne poljoprivrednike.

3. „Poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave.

4. „prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost;

(b) površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i

klime;

(c) države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar” uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii., pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

Površine korištene za proizvodnju sorti konoplje s udjelom tetrahidrokanabinola (THC) većim od 0,3 % nisu prihvatljive za potporu na temelju ove Uredbe.

5. „Mladi poljoprivrednik” definira se tako da obuhvaća fizičke ili pravne osobe koje odgovaraju definiciji „poljoprivrednika” iz članka 1.a stavka 1., a ispunjavaju barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu utvrđenu između 35 i 40 godina;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva”.

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Ako mladi poljoprivrednik uspostavlja poljoprivrednu djelatnost u skladu s člankom 14., uvjeti povezani s ispunjavanjem definicije „poljoprivrednika” iz članka 2.a stavka 1. i uvjeti koje poljoprivrednik treba ispuniti kako bi bio „nositelj poljoprivrednog gospodarstva” mogu se ispuniti kao rezultat postupka uspostave.

Or. en

Amandman 569

Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	1. Države članice u poglavlju o ZPP-u u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju definicije pojmova „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar” i „mladi poljoprivrednik” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima i načelom proporcionalnosti te neovisno o pravnom obliku svih predmetnih osoba.
	2. Definicija „poljoprivredne djelatnosti” utvrđuje se u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti:
	(a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva, pamuka i kultura kratkih ophodnji te proizvoda dobivenih paludikulturom;
	(b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; Država članica može odlučiti da se „održavanjem” poljoprivredne površine smatra kad se njezin prevladavajući udio upotrebljava za proizvodnju poljoprivrednih proizvoda. Ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za

predmetne poljoprivrednike.

3. Definicija pojma „poljoprivredna površina” utvrđuje se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave.

4. Definicija pojma „prihvatljivi hektar” iz prvog stavka utvrđuje se tako da obuhvaća samo površine koje obrađuje poljoprivrednik:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika te, ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, na kojima prevladava ta poljoprivredna djelatnost;

(b) površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. točaka (a) i (g) [potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar” uključuje obilježja krajobraza i druge elemente, kao što su poljoprivredni fotonaponski sustavi, koji nisu obuhvaćeni obvezama i programima iz točke (b), pod uvjetom da ta obilježja krajobraza i drugi elementi znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

5. „Mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) poljoprivrednik ima 40 godina ili je mlađi;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva”.

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. en

Amandman 570
Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	1. Države članice u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju definicije „poljoprivredne djelatnosti”, „poljoprivredne površine”, „prihvatljivog hektara” i „mladog poljoprivrednika” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima te načelom proporcionalnosti.
	2. „Poljoprivredna djelatnost” definira se u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti: (a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji; održavanja poljoprivrednog

zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za predmetne poljoprivrednike.

3. „Poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave.

4. „prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost;

(b) površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike]Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

(c) države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar” uključuje obilježja krajobraza, uključujući grmoliki pokrov, drveće i rasuto kamenje na trajnim

pašnjacima na planinskim područjima, pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti ili su ključna za dobrobit životinja i zaštitu tla i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

5. „Mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete: (a) gornju dobnu granicu utvrđenu između 35 i 40 godina; (b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva”. Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. en

Amandman 571
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	1. Države članice u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju definicije „poljoprivredne djelatnosti”, „poljoprivredne površine”, „prihvatljivog hektara” i „mladog poljoprivrednika” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima te načelom proporcionalnosti.
	2. „Poljoprivredna djelatnost” definira se

u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti:

(a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi" znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji;

(b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem" se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za predmetne poljoprivrednike.

3. „Poljoprivredna površina" definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave.

4. „prihvatljivi hektar" definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost;

(b) površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se

poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

(c) države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar" uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii., pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

5. „Mladi poljoprivrednik" definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu utvrđenu između 35 i 40 godina;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva".

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. en

Obrazloženje

Prijašnji članak 4. točka 22. Uredbe o NRP-u.

Amandman 572
Ivan David

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b

Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima

1. Države članice u svojim NRP planovima podrobnije utvrđuju definicije pojmova „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar” i „mladi poljoprivrednik” u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima i načelom proporcionalnosti.

2. „Poljoprivredna djelatnost” definira se u okviru obiju sljedećih djelatnosti:

(a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji;

(b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za predmetne poljoprivrednike.

3. „Poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave.

4. „prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti

prevladavajuća djelatnost; (b) površine za koje se pruža potpora na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] Uredbe o NRP-u ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako poljoprivrednu djelatnost ne obavlja jedan poljoprivrednik zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

(c) države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar" uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii., pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

5. „Mladi poljoprivrednik" definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu utvrđenu između 35 i 40 godina;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva". Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika", taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. en

Obrazloženje

(Prijašnji članak 4. točka 22. Uredbe o NRP-u.)

Ovim pristupom osigurava se obvezno ispunjavanje obaju uvjeta kako bi se potpora u okviru ZPP-a namijenila osobama koje zaista obavljaju poljoprivrednu djelatnost. Ovim pristupom sprječava se plaćanje sredstava tzv. „kauč poljoprivrednicima”, koji ne obavljaju stvarnu poljoprivrednu aktivnost. Na taj način doprinosi se djelotvornijoj i vjerodostojnijoj upotrebi sredstava u okviru ZPP-a te boljem usmjeravanju tih sredstava.

Amandman 573
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	1. Države članice u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima, kako je navedeno u glavi III. Uredbe o NRP-u, utvrđuju definicije pojmova „poljoprivredna djelatnost”, „poljoprivredna površina”, „prihvatljivi hektar” i „mladi poljoprivrednik” u skladu s ovim člankom.
	2. „Poljoprivredna djelatnost” definira se u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti: (a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji; (b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za predmetne poljoprivrednike.
	3. „Poljoprivredna površina” definira se

tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave.

4. „prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod nadzorom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost; (b) površine za koje se pruža potpora na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] Uredbe o NRP-u ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako poljoprivrednu djelatnost ne obavlja jedan poljoprivrednik zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

(c) države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar” uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii., pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

5. „Mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu utvrđenu između 35 i 40 godina;

(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva”.

Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. en

Obrazloženje

Prijašnji članak 4. točka 22. Uredbe o NRP-u,

u stavku 1. briše se „u skladu s objektivnim i nediskriminirajućim kriterijima i načelom proporcionalnosti”

i dodaje „s ovim člankom”,

a u stavku 2. briše se „ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem”.

Amandman 574
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Članak 1.b
	Definicije
	Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:
	(1) „poljoprivrednik” znači:
	i. fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice u skladu s ovom Uredbom;

ili ii. fizička osoba ili mala pravna osoba čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice, čime doprinosi očuvanju sigurnosti opskrbe hranom i zaštiti zemlje i teritorija te pružanju usluga ekosustava u korist ruralnih područja i zajednica; ako poljoprivrednik djeluje u sklopu pravne osobe, ta pravna osoba smatra se poljoprivrednikom samo ako su vlasnici većinskog udjela u kapitalu poljoprivrednici kao fizičke osobe koje rade na poljoprivrednom gospodarstvu;

(2) „aktivni poljoprivrednik” definira se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose očuvanju sigurnosti opskrbe hranom i zaštiti zemlje i teritorija te pružanju usluga ekosustava u korist ruralnih područja i zajednica; iz potpore se ne isključuju poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednici na nepuno radno vrijeme. Pri utvrđivanju tko je „aktivni poljoprivrednik” države članice primjenjuju objektivne i nediskriminirajuće kriterije, među ostalim putem negativnog popisa kojim se poljoprivrednik diskvalificira od toga da ga se smatra aktivnim poljoprivrednikom. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivredna djelatnost, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice;

(3) „operacija” znači plaćanje odobreno poljoprivrednicima na temelju intervencija u okviru ZPP-a za potporu dohotku po površini i životinjama iz članka 5. stavka 1. točaka od (a) do (g), (o) i (p) te Uredbe;

(4) „novi poljoprivrednik” definira se tako

da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik, a prvi je put nositelj poljoprivrednog gospodarstva;

(5) „ekološki uzgoj” znači sustav ekološke proizvodnje certificiran u skladu s Uredbom (EU) 2018/848 Europskog parlamenta i Vijeća;

(6) „poljoprivredno gospodarstvo” znači sve jedinice namijenjene za poljoprivredne aktivnosti kojima upravlja poljoprivrednik i koje se nalaze na državnom području iste države članice unutar teritorijalnog područja primjene Ugovorâ kako je definirano u članku 52. UEU-a u vezi s člancima 349. i 355. UFEU-a;

(7) „sustav znanja i informacija u poljoprivredi” ili „AKIS” znači kombinirani prijenos organizacijskih elemenata i znanja između osoba, organizacija i institucija koje koriste i proizvode znanje i inovacije za poljoprivredu i međusobno povezana područja iz članka 20. ove Uredbe;

(8) „manji egejski otoci” znače svi otoci u Egejskom moru osim otoka Krete i Evije.

Or. en

Obrazloženje

Prijašnji članak 4. točke 14., 15., 17., 23. Uredbe o NRP-u i def. pojma „aktivni poljoprivrednik”, pismo predsjednice von der Leyen i članak 4. stavci 3.c, 9.c i 16. Uredbe o NRP-u. Izvorni tekst izmijenjen je samo u stavku 1. točki ii. i stavku 2. (definicija aktivnog poljoprivrednika).

Amandman 575
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Pär Holmgren, Martin Häusling

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje države članice trebaju navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	1. (…)
	2. „Poljoprivredna djelatnost” definira se u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti:
	(a) (…)
	(b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj, uključujući ekstenzivnu ispašu, zemljište na ugaru s rotacijom ili agroekološko upravljanje zemljištem; takve aktivnosti mogu se smatrati prihvatljivima čak i ako ne dovode do neposrednog povećanja proizvodnje, ako doprinose dobrobiti životinja, bioraznolikosti ili ublažavanju klimatskih promjena ili povećanju otpornosti čitavog agroekosustava. Ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine smatra se „održavanjem”.
	3. „Poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje služi za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim zaštitu čimbenika proizvodnje i ako se formiraju poljoprivredno-šumarski, šumsko-pašnjački i drugi heterogeni pašnjaci ili drugi višenamjenski sustavi koji se temelje na poljoprivredi, kao što su područja paludikulture, obilježja krajobraza, tampon-zone, pokrovni usjevi, područja s oprašivačima / poljskim cvijećem i ekološki koridori.
	4. „Prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:

(a) (…)

(b) (…)

(c) države članice uključuju u pojam „prihvatljivi hektar” obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii., a koja doprinose širem sustavu poljoprivredne proizvodnje ili čine njegov sastavni poljoprivredni ili kulturni dio, doprinose dugoročnoj produktivnosti ili obavljanju poljoprivredne djelatnosti ili štite čimbenike proizvodnje. Za potrebe omogućivanja sustava ekstenzivne ispaše taj se pojam, prema potrebi, može proširiti na zajedničko zemljište kako bi se obuhvatilo sezonsko preseljenje radi ispaše i uključili šumoviti pašnjaci, pašnjaci bogati grmljem i drugi heterogeni pašnjaci na kojima se stvarno odvija ispaša stoke, kako bi se obuhvatili šumsko-pašnjački sustavi i druge vrste poljoprivredno-šumarskih sustava te paludikultura.

4.a (novo) Države članice definiraju pojam „ekstenzivni stočarski sustavi” kao sustave ispaše koji uključuju tradicionalne sustave ispaše kao što su šumsko-pašnjački sustavi te sezonsko preseljenje radi ispaše goveda, ovaca i koza, ali i bivola, bizona i jelena, uključujući sobove. Takvi sustavi mogu se primjenjivati na zajedničkom ili dijeljenom zemljištu, mogu se podupirati u okviru proizvodno vezane potpore dohotku po grlu životinje i mogu se uključiti u poljoprivredno-okolišna djelovanja u skladu s člankom 10. ove Uredbe. Države članice definiraju ih kao sustave ispaše opterećenja manjeg od 2 UGS-a po hektaru u okviru kojih je moguće proizvesti barem 70 % vlastite hrane za životinje ili je lokalno nabaviti.

5. „Mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu utvrđenu između 35 i 45 godina;

(b) (…)

(…)

Or. en

Obrazloženje

Članak 1.b (novo) (prijašnji članak 4. točka 22.) (...) = nema izmjene u odnosu na izvornu Uredbu o NRP-u.

Amandman 576
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Članak 1.b (novi) (Uredba o NRP-u, bivši članak 4. točka (22)) Definicije koje trebaju biti navedene u NRP planovima
	2. „Poljoprivredna djelatnost" utvrđuje se kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti:
	(a) proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, uključujući usjeve, uzgoj životinja, trajne nasade, poljoprivredno-šumarske sustave, ekstenzivnu ispašu, pčelarstvo i ostale djelatnosti čija je svrha dobivanje proizvoda navedenih u Prilogu I. UFEU-a, uz iznimku proizvoda ribarstva, kao i proizvodnje pamuka i kulture kratkih ophodnji;
	(b) održavanje poljoprivrednih područja u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj, pod uvjetom da je to održavanje povezano s poljoprivrednom funkcijom, funkcijom zaštite okoliša, teritorijalnom funkcijom ili s dobrobiti životinja i da se ne upotrebljava kao opravdanje za pasivno držanje zemljišta.
	4. „prihvatljivi hektar" definira se tako da obuhvaća samo područja koje su poljoprivredniku na raspolaganju i koja

obuhvaćaju:

(a) poljoprivredna područja na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod stvarnom kontrolom poljoprivrednika u smislu upravljanja, koristi i financijskih rizika. Potpora se dodjeljuje poljoprivredniku koji učinkovito koristi zemlju i preuzima ekonomski rizik poljoprivredne djelatnosti, a ne fizičkoj ili pravnoj osobi koja je samo vlasnik zemlje, a ne obavlja stvarnu poljoprivrednu djelatnost. Ako se na tim područjima obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost.

5. Pojam „mladog poljoprivrednika" definira se tako da ispunjava najmanje sljedeće uvjete:

(a) gornju dobnu granicu koja iznosi između 35 i 40 godina;

(b) osoba je „šef gospodarstva".

Ako se poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori smatra „mladim poljoprivrednikom", taj status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru odgovarajućeg programa potpore, neovisno o tome prekoračuje li nakon toga gornju dobnu granicu. Države članice vode računa o tome da se definicija mladog poljoprivrednika primjenjuje na način koji omogućuje postupno nasljeđivanje, zajedničko upravljanje, pristup zemlji, vodi i financiranju, kao i djelotvornu integraciju mladih poljoprivrednika u održiva gospodarstva.

Or. es

Amandman 577
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije
	Za potrebe članka 20.b primjenjuju se sljedeće definicije: (a) „ geoprostorni zahtjev" znači elektronički obrazac zahtjeva koji uključuje informatičku aplikaciju koja se temelji na geografskom informacijskom sustavu kojim se korisnicima omogućuje da prostorno prijave poljoprivredne parcele gospodarstva kako je definirano u članku 1.a (novo) i 4.a te nepoljoprivredne površine za koje se zahtijeva plaćanje; (b) „sustav za nadzor površina" znači postupak redovitog i sustavnog opažanja, praćenja i procjene poljoprivrednih djelatnosti i praksi na poljoprivrednim površinama na temelju podataka satelita Sentinel iz programa Copernicus ili drugih podataka najmanje istovjetne vrijednosti; (c) „sustav za identifikaciju i registraciju životinja" znači sustav za označivanje i registraciju držanih kopnenih životinja utvrđen u dijelu IV. glavi I. poglavlju 2. odjeljku 1. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća (7); (d) „poljoprivredna parcela" znači jedinica, koju definiraju države članice, poljoprivredne površine kako je utvrđena u skladu s člankom 1.b stavkom 3.; (e) „geografski informacijski sustav" znači računalni sustav za izdvajanje, pohranu, analizu i prikazivanje georeferenciranih podataka; (f) „automatski sustav za zahtjeve" znači sustav za zahtjeve za intervencije povezane s površinom ili životinjama, u kojem su u službenim računalnim bazama podataka kojima upravlja država članica podaci koje uprava zahtijeva o barem pojedinačnim površinama ili životinjama za koje je podnesen zahtjev za potporu te su prema potrebi dostupni korisniku.

Or. en

Amandman 578
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Predmet i definicije
	„Aktivni poljoprivrednik” određuje se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji obavljaju poljoprivrednu djelatnost na svojem poljoprivrednom gospodarstvu i aktivno doprinose prehrambenoj neovisnosti. Kad je riječ o pravnim osobama, države članice osiguravaju da aktivnog poljoprivrednika kontroliraju fizičke osobe čija je glavna djelatnost poljoprivredna djelatnost u skladu s kriterijima koje su države članice utvrdile na temelju ove Uredbe. Aktivnim poljoprivrednicima smatraju se i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice.
	(a) Fizička osoba može se smatrati aktivnim poljoprivrednikom samo za jednu pravnu osobu.
	(b) Ako gospodarstvom upravlja pravna osoba, fizičke osobe koje aktivno obavljaju poljoprivredne poslove moraju zadržati najmanje 51 % njegova kapitala i 65 % glasačkih prava.
	(c) Osoba se ne smatra aktivnim poljoprivrednikom ako je njezin godišnji dohodak iz nepoljoprivrednih izvora, uključujući dohodak od komercijalnih djelatnosti na poljoprivrednom gospodarstvu, tri puta veći od medijana nacionalne plaće, posebno za društva ili druga poduzeća u kojima stvarni vlasnici

potpore nisu poljoprivrednici.

Or. fr

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. NRP-a + def. „aktivnog poljoprivrednika” iz pisma VdL-a + članak 4. točke (3.c), (9.c) i (16) NRP-a

Amandman 579
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije
	Države članice uključuju negativni popis kojim se određene kategorije korisnika diskvalificira od toga da ih se smatra aktivnim poljoprivrednicima. Negativni popis iz prethodnog podstavka uključuje barem sljedeće kategorije, koje države članice primjenjuju u svim slučajevima:
	(a) pravne osobe ili skupine pravnih osoba čiji je glavni predmet poslovanja, kako je upisano u nacionalni sudski registar, financijsko ulaganje, upravljanje nekretninama ili upravljanje infrastrukturom koja nije primarno poljoprivrednog karaktera, uključujući zračne luke, željeznice, infrastrukturu za vodoopskrbu i sportske objekte;
	(b) tijela javne vlasti i javnopravna tijela, ako se poljoprivrednim gospodarstvima ne upravlja kao aktivnim poljoprivrednim gospodarstvima u okviru izravnog upravljanja.
	(c) fizičke ili pravne osobe koje primaju potporu dohotku u skladu s ovom Uredbom isključivo na temelju vlasništva nad zemljištem, bez preuzimanja financijske i organizacijske odgovornosti

za upravljanje poljoprivrednim gospodarstvom.

Države članice uspostavljaju i održavaju nacionalni registar aktivnih poljoprivrednika i objavljuju primijenjene kriterije, uključujući potpuni sadržaj negativnog popisa.

Or. en

Obrazloženje

The amendment strengthens the active farmer definition by making the negative list mandatory. Previous CAP reforms have demonstrated that leaving the exclusion of illegitimate beneficiaries entirely to Member State discretion produces systematic divergence: in some Member States, investment funds, real estate companies, public infrastructure operators and other non-farming entities continue to receive CAP income support, diverting funds from genuine farmers and contributing to land price inflation that directly harms young farmers entering the sector. A mandatory minimum negative list at EU level, based on clearly identifiable categories addresses the most clear-cut cases of misuse without encroaching on Member State competence for agricultural policy design.Former NRP Article 4 - Amendment consists of the introduction of negative lists disqualifying certain categories of beneficiaries from being considered active farmers.

Amandman 580
Veronika Vrecionová

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Članak 1.b (novo) (prijašnji članak 4. točka 22. Uredbe o NRP-u)
	2. „Poljoprivredna djelatnost” definira se u okviru jedne ili obiju sljedećih djelatnosti:
	(a) proizvodnje poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji;

(b) održavanja poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je opravdano na temelju zahtjeva za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvom iz Priloga I., kao što su razlozi povezani s održavanjem dobrobiti životinja (propisani zahtjevi upravljanja od 9. do 11.) ili zaštitom bioraznolikosti i krajobraza (propisani zahtjevi upravljanja 3. i 4.), održavanjem se potpuno priznaju i prakse ekstenzivne i upravljane ispaše koje doprinose zdravlju ekosustava, a ne maksimalnom povećanju poljoprivredne proizvodnje.

Or. en

Obrazloženje

Postojeći tekst točke (b) predstavlja rizik da se potpora u okviru ZPP-a dodjeljuje za pasivno održavanje zemljišta, a ne aktivnu poljoprivredu. Izmjenom se pojašnjava da održavanje zemljišta iziskuje odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvom i usklađenost s okolišnim standardima.

Amandman 581
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba uključiti u nacionalni i regionalni partnerski plan
	2. „Poljoprivredna djelatnost” definira se kao jedna ili obje sljedeće djelatnosti:
	(a) proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na dobivanje takvih proizvoda; „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i

kultura kratkih ophodnji;

(b) održavanje poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; održavanje zemljišta pogodnog za ispašu može se obavljati isključivo s pomoću pašnih životinja na mjestima na kojima mehaničko održavanje nije moguće;

Or. en

Obrazloženje

Prijašnji članak 4. Uredbe o NRP-u, čiji je prijenos odobren. Izmjena definicije poljoprivredne djelatnosti kako je predložena u novom članku 1.b („Definicije koje treba uključiti u nacionalne i regionalne partnerske planove”). Ekstenzivna ispaša treba se potpuno priznati kao zasebna djelatnost poljoprivredne proizvodnje i ne bi trebalo biti potrebno nikakvo opravdanje.

Amandman 582
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije
	(2) „održiv” znači: ekonomski isplativ, okolišno odgovoran i društveno koristan na temelju članka 3. stavka 3. UEU-a, kako bi se zajamčila ravnoteža i zadovoljile sadašnje potrebe bez ugrožavanja sposobnosti budućih generacija da zadovolje svoje potrebe;
	(3) „održivost” znači uravnotežena integracija gospodarskih, okolišnih i socijalnih ciljeva, u skladu s člankom 3. stavkom 3. UEU-a, kako bi se zajamčila ekonomska isplativost, okolišna odgovornost i društvena korisnost te istodobno zadovoljile sadašnje potrebe bez ugrožavanja sposobnosti budućih

generacija da zadovolje svoje potrebe;

Or. en

Obrazloženje

(Prijašnji članak 4. točke 14., 15., 17., 23. Uredbe o NRP-u i def. pojma „aktivni poljoprivrednik”, pismo predsjednice von der Leyen i članak 4. stavci 3.c, 9.c i 16. Uredbe o NRP-u), novi tekst: (2) definicija pojma „održiv”, (3) definicija pojma „održivost”.

Amandman 583
Alexander Bernhuber

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Članak 1.b (novi) – Definicije
	Sljedeće se dodaje točki 6.:
	Poljoprivredna gospodarstva za provedbu osposobljavanja, ispitivanja i istraživanja kojima upravljaju pravne osobe javnog prava, visokoškolske ustanove, strukovna tijela ili obrazovne odnosno istraživačke ustanove priznate prema nacionalnom pravu, pod uvjetom da se njima upravlja neovisno u smislu organizacije, osoblja i računovodstva, smatraju se neovisnim gospodarstvima za potrebe ove Uredbe, a njihovi se nositelji u tom smislu smatraju neovisnim korisnicima.

Or. de

Obrazloženje

Bivši članak 4.(?) NRP-a, za koji je dogovoren prijenos. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: predloženom izmjenom proširuje se definicija pojma „poljoprivredno gospodarstvo”.

Amandman 584
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije
	5. „Mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:
	(a) gornju dobnu granicu utvrđenu na 40 godina;
	(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva”. Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. en

Amandman 585
Ciaran Mullooly

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	(2) „Aktivni poljoprivrednik”
	definira se tako da obuhvaća prvenstveno poljoprivrednike koji se bave poljoprivrednom djelatnošću na poljoprivrednoj površini svojeg gospodarstva i aktivno doprinose očuvanju sigurnosti opskrbe hranom. Poljoprivrednicima se smatraju i mali poljoprivrednici čija glavna djelatnost nije poljoprivreda, već poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, ali koji se

bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice te isto tako doprinose očuvanju sigurnosti opskrbe hranom. „

Or. en

Obrazloženje

Prijašnji članak 4. stavak 3 točka (c) Uredbe o NRP-u, čiji je prijenos dogovoren. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: u točki (2) umeće se „na poljoprivrednoj površini svojeg gospodarstva”; umeće se „već poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima, ali koji se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti koju su utvrdile države članice te isto tako doprinose očuvanju sigurnosti opskrbe hranom”.

Amandman 586
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	4.a prvi podstavak (novo)
	Za potrebe točke (a) države članice nemaju pravo redovito zahtijevati dokaznu dokumentaciju o nadzoru poljoprivrednika nad poljoprivrednim površinama nad kojima je već utvrđen takav nadzor, osim ako je opravdano uslijed promjena okolnosti.

Or. en

Amandman 587
Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.b
	Definicije
	Definicije:
	(a) „poljoprivrednik” znači: fizička ili pravna osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i koja se bavi barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti kako su je definirale države članice.

Or. en

Amandman 588
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Prijedlog uredbe
Članak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.c
	5. Definicija pojma „mladi poljoprivrednik” utvrđuje se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:
	(a) gornju dobnu granicu od 40 godina;
	(b) stjecanje statusa „upravitelja poljoprivrednog gospodarstva” prvi put;
	(c) prolazak odgovarajuće obuke ili posjedovanje potrebnih vještina, kako su utvrdile države članice.
	U slučaju pravnih osoba barem jedna fizička osoba mora ispunjavati kriterije primjenjive na mlade poljoprivrednike.
	Priznavanje statusa mladog poljoprivrednika vrši se nakon registracije putem jedinstvene pristupne točke iz članka 16. stavka 3.
	6. „Novi poljoprivrednik” definira se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik, a prvi put preuzima

status „nositelja poljoprivrednog gospodarstva”. Države članice uključuju podrobnije objektivne i nediskriminirajuće zahtjeve u vezi s odgovarajućom obukom i vještinama. Osim toga, osiguravaju da se osoba ne bliži dobi za umirovljenje.

U slučaju pravnih osoba barem jedna fizička osoba mora ispunjavati kriterije primjenjive na nove poljoprivrednike.

Or. en

Amandman 589
Barry Cowen, Charles Goerens

Prijedlog uredbe
Članak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.c
	Definicije
	„Aktivni poljoprivrednik” definira se tako da se zajamči da se potpora dodjeljuje samo fizičkim ili pravnim osobama ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba koje se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti, pri čemu se iz potpore nužno ne isključuju poljoprivrednici koji se bave i drugim djelatnostima ili poljoprivrednici na nepuno radno vrijeme. Pri utvrđivanju tko je „aktivni poljoprivrednik” države članice primjenjuju objektivne i nediskriminirajuće kriterije kao što su ispitivanja dohotka, količina rada na poljoprivrednom gospodarstvu, predmet poslovanja i upisivanje njihovih poljoprivrednih djelatnosti u nacionalne ili regionalne registre. Takvi kriteriji mogu se uvesti u jednom ili više oblika koje odaberu države članice, među ostalim putem negativnog popisa kojim se poljoprivrednik diskvalificira od toga da ga se smatra aktivnim poljoprivrednikom.

Ako država članica „aktivnim poljoprivrednicima” smatra one poljoprivrednike koji nisu primili izravna plaćanja koja premašuju određeni iznos za prethodnu godinu, taj iznos ne smije biti veći od 5 000 EUR.

Or. en

Amandman 590
Ciaran Mullooly, Christine Singer, Michael McNamara

Prijedlog uredbe
Članak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.c
	3. „Poljoprivredna površina”
	definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave:
	i. zemljište korišteno za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave i sustave paludikulture;
	ii. zemljište koje osigurava i povećava bioraznolikost, uključujući površine koje sadržavaju drveće ili grmlje, a koje se mogu upotrebljavati za ispašu i čine dio uspostavljene lokalne prakse, ili površine na kojima trave i drugo travoliko krmno bilje tradicionalno ne prevladavaju, a koje doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime, među ostalim ako čine krajobraz visoke prirodne vrijednosti;

Or. en

Obrazloženje

Članak 1.b (novo) (prijašnji članak 4. točka 22. Uredbe o NRP-u), čiji je prijenos dogovoren. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: U točki (3) umeću se stavci i. i ii. kako je prethodno navedeno.

Amandman 591
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.c
	Definicije
	„Mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:
	(a) poljoprivrednik ima 40 godina ili je mlađi;
	(b) poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva”;
	(c) prošao je odgovarajuću obuku ili posjeduje potrebne vještine, kako su utvrdile države članice.
	Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu.

Or. en

Obrazloženje

Prijašnji članak 4. točka 22. podtočka (d) Uredbe o NRP-u. Definicija pojma „mladi poljoprivrednik” izmijenjena je kako bi se uveli obrazovni kriteriji posjedovanja odgovarajućih vještina ili pohađanja odgovarajuće obuke kako bi se poljoprivrednika moglo smatrati „mladim poljoprivrednikom”.

Amandman 592
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Prijedlog uredbe
Članak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.c
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	5.a prvi podstavak (novo)
	gornju dobnu granicu utvrđenu između 35 i 40 godina; države članice mogu utvrditi višu gornju dobnu granicu ili jednakovrijedno produljenje razdoblja prihvatljivosti, posebno za žene, ako im je odgođen pristup poljoprivredi ili stjecanje statusa nositelja poljoprivrednog gospodarstva zbog trudnoće, majčinstva, roditeljskog dopusta, obveza skrbi ili usporedivih i opravdanih prekida u karijeri;

Or. en

Amandman 593
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.c
	Predmet i definicije
	„Novi i mladi poljoprivrednik” znači poljoprivrednik koji je na čelu poljoprivrednog gospodarstva i čija dob nije do 10 godina manja od zakonske dobi za umirovljenje kad je pravo na punu mirovinu stečeno u predmetnoj državi članici.

Or. fr

Obrazloženje

Bivši članak 4. točke 14., 15., 17. i 23. NRP-a + def. „aktivnog poljoprivrednika” iz pisma VdL-a + članak 4. točke (3.c), (9.c) i (16) NRP-a

Amandman 594
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.c
	Definicije
	3. „Poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje se upotrebljava za poljoprivredne djelatnosti, među ostalim ako čini poljoprivredno-šumarske sustave i ako se upotrebljava za paludikulturu.

Or. en

Amandman 595
Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.d
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	4. „Prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:
	(a) poljoprivredne površine na kojima se obavlja poljoprivredna djelatnost. Ako se

na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost;

(b) površine za koje je potpora dodijeljena u okviru intervencija iz članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili za koje su odobrena plaćanja u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

(c) države članice mogu odlučiti da pojam „prihvatljivi hektar" uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke (b), pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli.

U pogledu trajnih travnjaka s mjestimičnim neprihvatljivim obilježjima države članice mogu odlučiti primijeniti fiksne koeficijente smanjenja za određivanje površine koja se smatra prihvatljivom.

Smatra se da je zemljište poljoprivredniku na raspolaganju, osim ako neki drugi poljoprivrednik potražuje istu parcelu te zemljoposjednik obavješćuje agenciju za plaćanje da ne odobrava poljoprivredniku upotrebu njegova zemljišta.

Or. en

Obrazloženje

Ova točka usmjerena je prvenstveno na dostupnost zemljišta radi uspostave ravnoteže između dokaza koje bi stvarno bilo moguće dostaviti i administrativnog opterećenja.

Predlaže se uvođenje pretpostavke da je poljoprivrednicima zemljište na raspolaganju osim ako se administrativnim tijelima dostave dokazi koji upućuju na suprotno.

Osim toga, važno je u tekstu vratiti mogućnost izračuna prihvatljive površine trajnih travnjaka na temelju formule razmjerne prihvatljivost.

Amandman 596
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.d
	Prehrambena neovisnost odnosi se na pravo stanovništva, njihovih država ili Unije da definiraju svoju poljoprivrednu i prehrambenu politiku, bez dampinga u odnosu na treće zemlje. To uključuje provedbu mjera gospodarske zaštite namijenjenih očuvanju prehrambene neovisnosti, otpornosti poljoprivrednih sustava i sigurnosti opskrbe hranom. Prvenstveno obuhvaća sljedeće:
	(a) prioritet se daje lokalnoj poljoprivrednoj proizvodnji kako bi se nahranilo stanovništvo, kao i pristupu zemljištu, vodi, sjemenu, kreditima. Stoga su potrebne poljoprivredne reforme, borba protiv GMO-a za slobodan pristup sjemenu i očuvanje vode kao javnog dobra radi održive distribucije;
	(b) pravo poljoprivrednika na proizvodnju hrane i pravo potrošača da odluče koju hranu žele konzumirati, tko je proizvodi i kako;
	(c) pravo država da se zaštite od uvoza poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda po cijenama nižima od troškova proizvodnje ili uvoza koji je posljedica

nepoštenih praksi tržišnog natjecanja. U tu svrhu države članice ili Unija moraju imati pravo oporezivati uvoz po preniskoj cijeni, obvezati se na održivu poljoprivrednu proizvodnju i kontrolirati proizvodnju na unutarnjem tržištu kako bi se spriječili strukturni viškovi;

(d) sudjelovanje stanovništva u odabiru poljoprivredne politike;

(e) priznavanje prava poljoprivrednika, koji imaju važnu ulogu u poljoprivrednoj proizvodnji i hrani.

Or. fr

Amandman 597
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Prijedlog uredbe
Članak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.d
	4. „Prihvatljivi hektar”
	definira se tako da obuhvaća samo površine koje su na raspolaganju poljoprivrednicima i koje obuhvaćaju:
	(a) poljoprivredne površine na kojima se poljoprivredna djelatnost obavlja pod kontrolom poljoprivrednika u pogledu upravljanja, koristi i financijskih rizika, uključujući zemljišta koja su pod obvezama upravljanja u pogledu ispunjavanja zahtjeva i obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost. Ako je to opravdano radi zaštite okoliša, bioraznolikosti i klime, države članice

mogu odlučiti da prihvatljivi hektari obuhvaćaju i određene površine koje se upotrebljavaju za poljoprivredne djelatnosti samo svake druge godine;

(b) površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za mala i srednja poljoprivredna gospodarstva] Uredbe (EU) 2021/2115, ako poljoprivrednu djelatnost ne obavlja pojedinačni poljoprivrednik zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

Or. en

Obrazloženje

Article 1b (new) (Former NRP Art.4 point 22) agreed to be transferred. Amendments compared to the transferred text: Point (4)(a) Insertion of sentences "risks including lands that are under management commitments to comply with requirements and obligations arising from Union or national interventions or other programmes which contribute to the environmental and climate-related CAP specific objectives" and "where duly justified for environmental, biodiversity and climate-related reasons, Member States may decide that eligible hectares also include certain areas used for agricultural activities only every second year" and replacement of "small farmers scheme" with "small and medium sized agricultural holdings", insertion of "by an individual farmer"

Amandman 598
Barry Cowen

Prijedlog uredbe
Članak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.d
	Definicije

Negativni popis aktivnih poljoprivrednika

Države članice isključuju iz pojma „aktivni poljoprivrednik” sljedeće kategorije fizičkih i pravnih osoba te skupina fizičkih ili pravnih osoba:

1. državna tijela ili agencije, regionalna i lokalna javna tijela;

2. zračne luke, usluge željezničkog prijevoza i poduzeća za vodne usluge;

3. poduzeća koja pružaju usluge povezane s poslovanjem nekretninama, provode aktivnosti posredovanja pri kupnji, prodaji i najmu nekretnina te poduzeća i subjekte za usluge poslovnog savjetovanja koji pružaju ostale savjetodavne usluge u vezi s upravljanjem;

4. subjekte s trajnim sportskim terenima i prostorima za rekreaciju;

5. poduzeća za maloprodaju;

6. rudarska i građevinska poduzeća;

7. banke, poduzeća za osiguranje i investicijska poduzeća, poduzeća i fondove za upravljanje privatnim kapitalom;

8. bolnice i ustanove za zdravstvenu skrb;

Države članice mogu na popis u stavku (b) dodati druge djelatnosti ili poslovanja. Ako je riječ o pravnoj osobi ili skupini pravnih osoba, procjena pripada li podnositelj zahtjeva na popis u stavku (b) obuhvaća sve subjekte koji su pod kontrolom jedne pravne ili fizičke osobe.

Or. en

Amandman 599
Christine Singer

Prijedlog uredbe
Članak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.d
	Definicije koje treba navesti u nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima
	5.b (novo)
	U slučaju zadružnih poljoprivrednih gospodarstava, kao što je zadruga, usporediva pravna osoba ili udruženje fizičkih ili pravnih osoba, pojedinačni član takvog zadružnog poljoprivrednog gospodarstva isto tako ispunjava uvjet za mladog poljoprivrednika, pod uvjetom da članovi ravnopravno sudjeluju u poljoprivrednom gospodarstvu.

Or. en

Amandman 600
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 1.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.d
	Definicije
	„šumarstvo u skladu s prirodom” znači gospodarenje šumama kojim se promiče oslanjanje na prirodnu i složenu dinamiku šumskih ekosustava, pri čemu se odluke posebno temelje na dinamici prirodne sukcesije i interakcijama vrsta, i koje je i na razini sastojina i na razini krajobraza obilježeno šumom u različitim fazama razvoja.

Or. en

Obrazloženje

Definicija preuzeta iz mišljenja odbora ENVI o nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima.

Amandman 601
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 1.e (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 1.e
	Definicije
	„prelazak na otporne sustave proizvodnje” znači vremenski ograničena promjena sustava koja omogućuje mjerljiva poboljšanja učinkovitosti u pogledu zaštite klime, okoliša, bioraznolikosti ili dobrobiti životinja, nadilazeći postupne prilagodbe postojećih praksi;

Or. en

Amandman 602
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a i usmjeravanje	***Opći ciljevi*** ZPP-a i usmjeravanje

Or. en

Obrazloženje

Uredba EU-a o ZPP-u iziskuje snažnu pravnu osnovu koja se temelji na zajedničkim ciljevima, a ne samo „preporukama”.

Amandman 603
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi ***nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u*** kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove***.*** ***Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem***:	Komisija donosi ***opće ciljeve radi ispunjenja ciljeva ZPP-a kako su utvrđeni u članku 39. UFEU-a,*** kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u ***ovoj Uredbi i*** članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove***; općim ciljevima nastoji se dodatno poboljšati održivi razvoj sektora poljoprivrede, sektora hrane te ruralnih područja i njima se doprinosi provedbi Programa održivog razvoja do 2030.; ti su ciljevi sljedeći***: ***i. poticanje inovativnog, gospodarski otpornog i diversificiranog sektora poljoprivrede kojim se osigurava dugoročna prehrambena neovisnost u EU-u;*** ***ii. podupiranje i jačanje zaštite okoliša, uključujući ublažavanje klimatskih promjena i prilagodbu njima te doprinos ostvarenju ciljeva Unije u području okoliša i klime;*** ***iii. jačanje društvene i gospodarske strukture ruralnih područja, uključujući podupiranje mladih poljoprivrednika i žena poljoprivrednika.***

Or. en

Obrazloženje

Važno je imati opći cilj utvrđen na razini EU-a koji je zajednički svim državama članicama kako bi se održala zajednička obilježja politike i ravnopravni uvjeti.

Amandman 604

Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Pär Holmgren, Martin Häusling

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***temelje se na sljedećem***:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. ***Temelje se na procjeni potreba objedinjavanjem najnovijih dokaza, koji uključuju pokazatelje učinka ZPP-a i pokazatelje konteksta[1a] te podatke dobivene praćenjem i promatranjem u području poljoprivrede i zaštite okoliša, među ostalim od Zajedničkog istraživačkog centra, Europske agencije za okoliš, konkretnije iz njezina izvješća o stanju okoliša i europske procjene klimatskih rizika, i europskih znanstvenih savjetodavnih odbora za klimatske promjene u svakoj državi članici. Preporukama Komisija usmjerava države članice da pojačaju djelovanje u području zaštite okoliša, klime i dobrobiti životinja te poboljšaju uvjete za mlade poljoprivrednike i sektor ekološke proizvodnje.*** Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***usmjerene su na***:

[1a] Prilog I. Uredbe o ZPP-u br. 2021/2115

Or. en

Amandman 605
Céline Imart, Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećem***:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju ***neobvezujuće opće strateške*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***s posebnim naglaskom na pojednostavnjenju i smanjenju administrativnog opterećenja poljoprivrednika*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***općim ciljevima prehrambene i poljoprivredne neovisnosti, stabilnosti prihoda, konkurentnosti poljoprivrede i razvoja otpornih i dinamičnih ruralnih područja, a posebno na***:

Or. fr

Amandman 606
Nina Carberry, Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove.	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju ***opće strateške i neobvezujuće*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***s posebnim naglaskom na ostvarenju veće gospodarske održivosti,***

Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	***pojednostavnjenju i smanjenju administrativnog opterećenja za poljoprivrednike*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***općim ciljevima prehrambene i poljoprivredne neovisnosti, stabilnosti dohotka, konkurentnosti u poljoprivredi i razvoja otpornih i dinamičnih ruralnih područja, među ostalim na*** sljedećem:

Or. en

Amandman 607
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi ***neobvezujuće*** nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***s naglaskom na pojednostavnjenju i smanjenju administrativnog i birokratskog opterećenja za poljoprivrednike*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem: ***općim ciljevima povezanima s prehrambenom i poljoprivrednom neovisnosti, stabilnosti dohotka, konkurentnosti u poljoprivredi i razvojem otpornih i dinamičnih ruralnih područja, uključujući:***

Or. ro

Amandman 608
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećem***:	Komisija donosi ***neobvezujuće*** nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***s posebnim naglaskom na ostvarenju veće gospodarske održivosti, pojednostavnjenju i smanjenju administrativnog opterećenja za poljoprivrednike*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***općim ciljevima prehrambene i poljoprivredne neovisnosti, stabilnosti dohotka, konkurentnosti u poljoprivredi i razvoja otpornih i dinamičnih ruralnih područja, uključujući***:

Or. en

Obrazloženje

Komisijine nacionalne preporuke moraju i dalje biti neobvezujuće i njima se državama članica pružaju opće strateške smjernice u vezi s općim ciljevima kao što su prehrambena neovisnost, pravedni prihodi i konkurentnost, otpornost i razvoj poljoprivrede i ruralnih područja te ne predstavljaju preskriptivne zahtjeve za nacionalne planove. Prijedlozi Komisije namijenjeni su za očuvanje fleksibilnosti; ako bi se preporuke smatralo obveznima, ta bi se fleksibilnost narušila, stoga u Uredbi treba izričito definirati njihovu neobvezujuću prirodu.

Amandman 609
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećem***:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju ***opće strateške i neobvezujuće*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***s posebnim naglaskom na ostvarenju pojednostavnjenja i smanjenja administrativnog opterećenja za poljoprivrednike*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***općim ciljevima prehrambene i poljoprivredne neovisnosti, stabilnosti dohotka, konkurentnosti u poljoprivredi i razvoja otpornih i dinamičnih ruralnih područja, uključujući***:

Or. en

Obrazloženje

It is appropriate to clearly define the scope, role, and legal status of the Commission's recommendations relating to the CAP. In our view, these recommendations should provide broad strategic guidance, focus on the CAP's objectives (policy priorities) and challenges identified at Member State level, while ensuring policy coherence and preventing market distortions. Furthermore, the recommendations should not interfere with the prioritization of interventions, nor prescribe financial targets for CAP interventions, nor go beyond the basic regulations, and therefore should not be binding.

Amandman 610
Luis-Vicențiu Lazarus

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju ***opće strateške i neobvezujuće*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva

utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećem***:	relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***s posebnim naglaskom na ostvarenju pojednostavnjenja i smanjenja administrativnog opterećenja za poljoprivrednike*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***općim ciljevima prehrambene i poljoprivredne neovisnosti, stabilnosti dohotka, konkurentnosti u poljoprivredi i razvoja otpornih i dinamičnih ruralnih područja, uključujući***:
	Or. en

Amandman 611
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih ***nacionalnih i regionalnih partnerskih*** planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***prije nego što*** države članice ***podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u ***skladu s člankom 288. UFEU-a u*** kojima se svakoj državi članici daju ***zakonski neobvezujuće*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih ***poglavlja o ZPP-u u okviru*** planova ***za nacionalno i regionalno partnerstvo*** u skladu s člankom 22. te uredbe ***najmanje šest mjeseci prije roka za podnošenje poglavlja o ZPP-u u okviru planova za nacionalno i regionalno partnerstvo primjenjivog na*** države članice***, uzimajući u obzir regionalne razlike na razini NUTS 2***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***stavljaju se na raspolaganje državama članicama najkasnije godinu dana prije stupanja na snagu poglavlja o ZPP-u u okviru planova za nacionalno i***

	regionalno partnerstvo. Temelje se na sljedećem:

Or. fr

Amandman 612
Konstantinos Arvanitis

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	***Pri provedbi ZPP-a nužno je očuvati njegovu zajedničku narav. Države članice ne utvrđuju nacionalne mjere kojima bi se ugrozili zajednički ciljevi, zajednička pravila o prihvatljivosti, zajednički tržišni uvjeti ili ravnopravni uvjeti za poljoprivrednike u cijeloj Uniji.*** Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 613
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi

članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećem***:	članici daju ***neobvezujuće*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***s posebnim naglaskom na ostvarenju pojednostavnjenja i smanjenja administrativnog opterećenja za poljoprivrednike*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***općim ciljevima prehrambene i poljoprivredne neovisnosti, stabilnosti dohotka, konkurentnosti u poljoprivredi i otpornosti ruralnih područja, uključujući***:

Or. en

Amandman 614
Salvatore De Meo

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećem***:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a***, čiji bi cilj trebao biti i pojednostavnjenje administrativnog opterećenja za poljoprivrednike,*** temelje se na ***općim ciljevima prehrambene neovisnosti, stabilnosti dohotka poljoprivrednih gospodarstava, konkurentnosti i otpornosti lanaca opskrbe, a posebno na***:

Or. it

Amandman 615
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici ***daju*** smjernice za ***provedbu*** specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) ***[...]*** [NRP] ***u okviru*** njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici ***pružaju neobvezujuće strateške*** smjernice za ***primjenu*** specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) ***[...]*** [NRP] ***u okviru*** njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. ***Navedene preporuke moraju biti u skladu sa slobodom odlučivanja država članica u kreiranju njihovih intervencija i ne smiju propisivati dodatne financijske obaveze.*** Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. es

Obrazloženje

Preporuke Komisije moraju poslužiti kao strateška orijentacija, ali ne smiju zamijeniti temeljni akt niti smiju neizravno uvjetovati izradu nacionalnih planova.

Amandman 616
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***ili, prema potrebi, regionalne preporuke u skladu s***

specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	***ustavnom i institucionalnom strukturom države članice,*** u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove***, bez povećanja administrativnog opterećenja za europske poljoprivrednike***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 617
Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici ***daju*** smjernice za ***provedbu*** specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije ***nego što*** države članice ***podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećem***:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici ***u skladu s člankom 288. UFEU-a pružaju*** smjernice za ***primjenu*** specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***najmanje šest mjeseci*** prije ***krajnjeg datuma do kojeg*** države članice ***moraju podnijeti nacionalne i regionalne partnerske planove, vodeći računa o regionalnim razlikama na razini NUTS 2***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećim elementima***:

Or. es

Amandman 618
Wouter Beke, Pascal Arimont

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju ***opće strateške i neobvezujuće*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***s posebnim naglaskom na ostvarenju pojednostavnjenja i smanjenja administrativnog opterećenja za poljoprivrednike*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 619
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija ***nakon prethodnog savjetovanja s državama članicama te priznatim tijelima i dionicima iz svake države članice*** donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Obrazloženje

It is necessary to have prior knowledge of the situation of each Member State in order for the Commission to issue tailored national recommendations for each Member State. In order to properly understand the actual situation, consultation with recognised bodies in the field is required, so as to accurately identify the needs and subsequently the ways to address them. This consultation aims to ensure tarnsparency in the decsion making process.To ensure the economic resilience and attractiveness of the agricultural sector, while strengthening intergenerational renewal by supporting young farmers` access to resources and know-how for sustainable agricultural practices and ensuring that farmers are fairly rewarded for their contributions to environmental and climate objectives, in a balanced and proportionate way that reflects the multiple roles of agriculture.To ensure a simplified, proportionate and flexible implementation framework for CAP interventions, while reducing unnecessary administrative burden for Member States and farmers, strengthening subsidiarity and allowing national and regional specificities to be fully taken into account. The amendments aim to maintain compliance with EU and international obligations while avoiding excessive prescriptiveness, duplication of reporting requirements and overly complex procedural rules.

Amandman 620
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***prije nego što*** države članice ***podnesu*** nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećem***:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***u skladu s člankom 288. UFEU-a*** u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***barem šest mjeseci prije isteka roka u kojem*** države članice ***moraju podnijeti*** nacionalne i regionalne partnerske planove***, uzimajući u obzir regionalne razlike na razini NUTS 2***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na ***sljedećim elementima***:

Or. en

Amandman 621
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki ***(a) podtočki (x) i točki*** (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] ***te za provedbu mjera u prioritetnim područjima za okoliš i klimu utvrđenih u članku 4. ove Uredbe*** u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 622
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. ***Tim preporukama osigurava se da države članice uzmu u obzir rodno specifična ograničenja kojima su izloženi***

	poljoprivrednici. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 623
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u ***članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi ***neobvezujuće*** nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici ***i njezinim regijama, kad je primjenjivo,*** daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u ***Uredbi o ZPP-u***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. pt

Amandman 624
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih ***partnerskih***	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju ***neobvezujuće*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih planova ***u okviru***

planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne ***partnerske*** planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	***ZPP-a*** u skladu s člankom 22. te uredbe ***godinu dana*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne planove ***u okviru ZPP-a, uzimajući u obzir regionalne razlike na razini NUTS 3***. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Obrazloženje

Member States should establish National and Regional CAP Plans (NRCAP Plans) directly within this Regulation in order to simplify administration and reduce unnecessary administrative burden. Establishing NRCAP Plans as a distinct component of the NRPP framework, with their own programming and governance arrangements, is essential to ensure the full legislative, governance and financial autonomy of the CAP, while consolidating all relevant agricultural rules within a dedicated regulation and avoiding their fragmentation. This amendment requires corresponding modifications to all Articles concerned.

Amandman 625
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***u skladu s člankom 238. UFEU-a*** u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe ***barem devet mjeseci*** prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 626

Marta Wcisło

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi ***neobvezujuće*** nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Obrazloženje

Potrebno je pojasniti da nacionalne preporuke u okviru ZPP-a neće biti obvezujuće.

Amandman 627
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju ***neobvezujuće*** smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 628
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi ***neobvezujuće*** nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 629
Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija donosi nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:	Komisija donosi ***neobvezujuće*** nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u kojima se svakoj državi članici daju smjernice za provedbu specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP utvrđenih u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [...] [NRP] u okviru njihovih nacionalnih i regionalnih partnerskih planova u skladu s člankom 22. te uredbe prije nego što države članice podnesu nacionalne i regionalne partnerske planove. Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelje se na sljedećem:

Or. en

Amandman 630
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 631
Arno Bausemer

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike***, sigurnosti opskrbe hranom, strateškoj autonomiji*** i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti ***te promicanje spremnosti na ulaganje smanjenjem investicijskih rizika, posebice pouzdanim i predvidljivim okvirnim uvjetima;***

Or. en

Obrazloženje

Nedavna geopolitička zbivanja upućuju na važnost sigurnosti opskrbe hranom i strateške autonomije u Uniji. ZPP trebao bi izričito doprinijeti održavanju kapaciteta Unije za proizvodnju hrane i smanjenju ovisnosti o vanjskim izvornima.

Amandman 632
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti***, posebice promicanjem poljoprivredne proizvodnje s dodanom vrijednošću, među ostalim u okviru Unijinih sustava kvalitete***;

Or. en

Obrazloženje

Ova izmjena odražava Viziju Europske komisije za poljoprivredu i hranu, u okviru koje su oznake zemljopisnog podrijetla utvrđene kao važno sredstvo za „vrijednost hrane i poticanje pravednih životnih i radnih uvjeta u ruralnim područjima (pravo ostanka)”. Budući da EU-ovi sustavi kvalitete generiraju dodanu vrijednost i cjenovne premije za proizvođače, jačaju teritorijalnu konkurentnost i podupiru dugoročnu održivost ruralnih zajednica, trebalo bi ih izričito uzeti u obzir pri definiranju prioriteta ZPP-a usmjerenih na povećanje gospodarske vitalnosti ruralnih područja.

Amandman 633
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući ***položaj*** poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući ***jačanje položaja*** poljoprivrednika u lancu vrijednosti***, kako bi se osigurala gospodarska otpornost i privlačnost poljoprivrede***;

Or. en

Amandman 634
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti ***i neovisnost u pogledu vanjskih sredstava za poljoprivrednu proizvodnju***;

Or. en

Amandman 635
Charles Goerens

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike ***te sigurnosti opskrbe hranom*** i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;

Or. en

Amandman 636
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj

dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti ***i njihovu samostalnost***;

Or. en

Amandman 637
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i ***njihovoj*** dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i ***radnike na poljoprivrednom gospodarstvu te*** dugoročnoj konkurentnosti ***sektora***, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;

Or. en

Amandman 638
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti ***i isplativosti***, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;

Or. en

Amandman 639
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući ***položaj*** poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući ***jačanje položaja*** poljoprivrednika u lancu vrijednosti;

Or. en

Amandman 640
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. stavak 1. podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući ***položaj*** poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj konkurentnosti, uključujući ***jačanje položaja*** poljoprivrednika u lancu vrijednosti;

Or. pt

Amandman 641
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj ***konkurentnosti***, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) doprinos pravednom i dostatnom dohotku za poljoprivrednike i njihovoj dugoročnoj ***održivosti***, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;

Or. en

Amandman 642
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka a

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(a) ***doprinos pravednom i dostatnom dohotku*** za poljoprivrednike i ***njihovoj dugoročnoj konkurentnosti***, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;	(a) ***osiguravanje pravednog i pristojnog dohotka*** za poljoprivrednike i ***njihove dugoročne neovisnosti***, uključujući položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti;

Or. fr

Amandman 643
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) doprinos osiguravanju prava građana na ostanak, rad i proizvodnju na svojem mjestu boravišta održavanjem održivih ruralnih gospodarstava i osnovnih usluga na ruralnim područjima;

Or. el

Amandman 644
Wouter Beke, Pascal Arimont

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) prehrambena i poljoprivredna neovisnost, stabilnost dohotka,

konkurentnost u poljoprivredi i razvoj otpornih i dinamičnih ruralnih područja;

Or. en

Amandman 645
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) doprinos dugoročnoj sigurnosti opskrbe hranom;

Or. en

Amandman 646
Nina Carberry, Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(aa) doprinos dugoročnoj sigurnosti opskrbe hranom;

Or. en

Amandman 647
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 648
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti ***zanimanja*** i poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti ***poljoprivredne djelatnosti*** i poticanje generacijske obnove ***osiguravanjem gospodarski održivih uvjeta za poljoprivrednike, među ostalim podupiranjem pristupa resursima te stručnom znanju u području održivih poljoprivrednih praksi za mlade***;

Or. en

Amandman 649
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove***, uključujući potporu za poljoprivrednike koji se tek počinju baviti poljoprivredom i koji još ne posjeduju poljoprivredno gospodarstvo***;

Or. en

Amandman 650
Christine Singer

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove; ***potpora za poljoprivrednike bez vlastitog poljoprivrednog gospodarstva koji se tek počinju baviti poljoprivredom;***

Or. en

Amandman 651
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove***, uključujući mjere prilagođene za žene, mlade i nove poljoprivrednike***;

Or. en

Amandman 652
Emma Wiesner, Barry Cowen, Christine Singer, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove***, uključujući prilike za nove poljoprivrednike***;

Or. en

Amandman 653

Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja ***i*** poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti zanimanja***,*** poticanje generacijske obnove ***i promicanje pravednih uvjeta zapošljavanja i radnih uvjeta***;

Or. en

Amandman 654
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti zanimanja***,*** ***osobito među ženama,*** i poticanje generacijske obnove;

Or. de

Amandman 655
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove ***i rodne ravnopravnosti***;

Or. it

Amandman 656
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(b) povećanje privlačnosti zanimanja i poticanje generacijske obnove;	(b) povećanje privlačnosti ***i socijalnog standarda*** zanimanja i poticanje generacijske obnove;

Or. pt

Amandman 657
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) u okviru ZPP-a promiče se generacijska obnova pružanjem praktičnih poticaja za mlade poljoprivrednike i istodobnim podupiranjem dobrovoljnog nasljeđivanja poljoprivrednih gospodarstava i sustava umirovljenja;

Or. en

Amandman 658
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ba) povećanje sudjelovanja žena u poljoprivredi i širem ruralnom gospodarstvu;

Or. en

Amandman 659
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 660
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 661
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Martin Häusling

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje ***djelovanja u području klime, pružanja*** usluga ekosustava, ***kružnih rješenja, očuvanja*** bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje ***ublažavanja klimatskih promjena i prilagodbe tim promjenama,*** usluga ekosustava, ***uključujući praćenje tla, kružnost i zatvaranje ciklusa hranjivih tvari i vode, poboljšanje i obnova*** bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i ***zdravlja i*** dobrobiti životinja***, na temelju pristupa „jedno zdravlje”, u okviru kojeg se poljoprivrednici na odgovarajući i pravedan način nagrađuju za svoj doprinos zaštiti okoliša***;

Or. en

Amandman 662
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, ***održive poljoprivrede i*** dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, ***uz istodobno osiguravanje daljnje kompatibilnosti mjera održivosti s produktivnim i konkurentnim sustavima poljoprivredne proizvodnje i standardima*** dobrobiti životinja ***te nagrađivanje poljoprivrednika za doprinos zaštiti okoliša i klime***;

Or. en

Amandman 663
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja ***i obnove*** bioraznolikosti i prirodnih resursa***, smanjenja ovisnosti o uvezenoj hrani za životinje***, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja***, uključujući prelazak na standarde dobrobiti u skladu s najnovijim znanstvenim dokazima***;

Or. en

Amandman 664
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, ***održive poljoprivrede i dobrobiti*** životinja***;***	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, ***kao i promicanje održivih poljoprivrednih praksi kojima se jamči i poboljšava dobrobit*** životinja ***i prelazak na standarde dobrobiti životinja u skladu s najnovijim znanstvenim dokazima.***

Or. fr

Amandman 665
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i

prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja, uključujući prelazak na standarde dobrobiti usklađene s najnovijim znanstvenim dokazima***, izbjegavajući svaku diskriminaciju poljoprivredne ili stočarske proizvodnje koja ispunjava primjenjive obavezne zahtjeve***;

Or. es

Amandman 666
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja***, uključujući prelazak na standarde dobrobiti životinja koji se temelje na najnovijim znanstvenim spoznajama***;

Or. de

Amandman 667
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, ***kao što je upotreba stajskog gnoja za proizvodnju bioenergije i organskih gnojiva,*** očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;

Or. pt

Amandman 668
Veronika Vrecionová

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede***, prelaska na regenerativne prakse s naglaskom na zdravlju tla*** i dobrobiti životinja;

Or. en

Amandman 669
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje ***djelovanja u području klime***, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, ***očuvanja*** bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje ***mjera ublažavanja klimatskih promjena i prilagodbe tim promjenama***, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, ***povećanja*** bioraznolikosti i ***očuvanja*** prirodnih resursa, održive poljoprivrede i ***šumarstva te*** dobrobiti životinja;

Or. en

Amandman 670
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje ***ublažavanja klimatskih promjena i*** djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja ***i obnove*** bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;

Or. en

Amandman 671
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje ***djelovanja u području klime***, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje ***ublažavanja klimatskih promjena i prilagodbe tim promjenama***, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede ***te zdravlja*** i dobrobiti životinja;

Or. en

Amandman 672
Céline Imart, Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede ***te zdravlja*** i dobrobiti životinja;

Or. fr

Amandman 673
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede i dobrobiti životinja;	(c) poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja usluga ekosustava, kružnih rješenja, očuvanja bioraznolikosti i prirodnih resursa, održive poljoprivrede ***te zdravlja*** i dobrobiti životinja;

Or. en

Amandman 674
Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(c) ***poboljšanje djelovanja u području klime, pružanja*** usluga ekosustava, ***kružnih rješenja, očuvanja*** bioraznolikosti i prirodnih resursa, ***održive poljoprivrede*** i dobrobiti životinja;	(c) ***doprinos prilagodbi klimatskim promjenama, pružanju*** usluga ekosustava, ***očuvanju*** bioraznolikosti i prirodnih resursa, ***održivoj poljoprivredi*** i dobrobiti životinja;

Or. en

Amandman 675
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Martin Häusling

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

	(ca) dodjela potpore za povećanje udjela poljoprivrednog zemljišta kojim se upravlja u okviru sustava ekološkog uzgoja;

Or. en

Amandman 676
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 677
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	(d) povećanje otpornosti***, posebno prilagodbe klimatskim promjenama***, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima***, među ostalim smanjenjem ovisnosti Unije o uvezenim sredstvima za proizvodnju i pružanjem sredstava poljoprivrednicima i posjednicima šuma za pripravnost i kapacitet za upravljanje krizama i rizicima, koji uključuju prirodne katastrofe te ekstremne vremenske i klimatske uvjete***;

Or. en

Amandman 678
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima***, među ostalim suradnjom duž poljoprivredno-prehrambenih lanaca vrijednosti radi dijeljenja rizika, povećanja pravednosti i podupiranja kolektivnih rješenja za prilagodbu klimatskim promjenama te promicanjem rodne ravnoteže u okviru oblika suradnje***;

Or. en

Amandman 679
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i ***sposobnosti suočavanja s*** krizama i rizicima;	(d) povećanje otpornosti ***smanjenjem ovisnosti Unije o uvezenim sredstvima za proizvodnju***, ***posebno hrani za životinje, te jačanjem djelovanja u području klime radi povećanja*** pripravnosti poljoprivrednika i ***kapaciteta za upravljanje*** krizama i rizicima;

Or. en

Amandman 680
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima***, među ostalim u području energije, tako da se poljoprivrednicima omogući da povećaju svoj dohodak proizvodnjom energije s pomoću agrosolara***;

Or. pt

Amandman 681
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) ***povećanje*** otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	(d) ***podupiranje transformativne*** otpornosti, ***među ostalim otpornosti vodoopskrbe, i pružanje alata za povećanje*** pripravnosti poljoprivrednika ***i posjednika šuma te njihove mogućnosti prilagodbe klimatskim promjenama*** i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;

Or. en

Amandman 682
Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima***, posebno s***

	poremećajima na tržištu te sanitarnim, fitosanitarnim, klimatskim i geopolitičkim rizicima;

Or. en

Amandman 683
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	(d) povećanje otpornosti ***sektora***, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima***, među ostalim s prirodnim katastrofama te ekstremnim vremenskim i klimatskim uvjetima***;

Or. en

Amandman 684
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima***, uključujući mjere koje treba poduzeti u vezi s ublažavanjem klimatskih promjena***;

Or. en

Amandman 685

Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama i rizicima;	(d) povećanje otpornosti, pripravnosti poljoprivrednika i sposobnosti suočavanja s krizama***, bolestima životinja*** i rizicima;

Or. en

Amandman 686
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(da) potreba za smanjenjem administrativnog opterećenja za poljoprivrednike, stočare, zadruge i organizacije proizvođača, jamčenje pravne sigurnosti korisnika i sprečavanje udvostručavanja zahtjeva ZPP-a, nacionalnog i regionalnog partnerskog plana i ostalih horizontalnih instrumenata Unije;

Or. es

Obrazloženje

Pojednostavnjenje mora biti međusektorsko načelo ZPP-a. Nacionalne preporuke ne smiju postati način za uvođenje novih administrativnih obaveza, već alat za smanjenje opterećenja, jačanje pravne sigurnosti i olakšavanje pristupa potporama za poljoprivrednike i stočare.

Amandman 687
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 688
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor.	(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor***, uz poboljšanje pristupa i osposobljavanje za nova poljoprivredna i tehnološka rješenja, kao što je precizna poljoprivreda i primjena novih alata umjetne inteligencije za suvremeniju i otporniju poljoprivredu koja pruža više mogućnosti za zapošljavanje, poduzetništvo i gospodarstvo u ruralnim područjima***.

Or. es

Amandman 689
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za uspješan poljoprivredno-prehrambeni	(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za uspješan poljoprivredno-prehrambeni

sektor**.**	sektor***, uz istodobno osiguravanje da se tim inovacijama jamči očuvanje radnih mjesta u poljoprivredi, poboljšaju radni uvjeti te osigura agroekološka tranzicija i bolja upotreba resursa, uključujući energetske resurse;***

Or. fr

Amandman 690
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija ***i*** digitalne tranzicije za uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor.	(e) poboljšanje pristupa znanju ***i javno financiranim savjetodavnim službama nadležnima za predmetno područje*** te ubrzavanje inovacija ***u svrhu agroekologije te odgovorne i održive*** digitalne tranzicije za uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor.

Or. en

Obrazloženje

Upućivanja na inovaciju često podrazumijevaju visokotehnološke inovacije za potrebe poslovanja zaštićene patentom zbog kojih poljoprivrednici upadaju u velike dugove. Potrebna je veća potpora i vidljivost za niskotehnološke inovacije na poljoprivrednom gospodarstvu te socijalne inovacije.

Amandman 691
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije	(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije

za uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor.	za uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor***, među ostalim pristupa digitalnim rješenjima i rješenjima za preciznu poljoprivredu***.

Or. en

Amandman 692
Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za ***uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor***.	(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za ***postizanje uspješnog poljoprivredno-prehrambenog sektora, uključujući pristup digitalnim rješenjima i rješenjima za preciznu poljoprivredu***.

Or. es

Amandman 693
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za uspješan poljoprivredno-prehrambeni sektor.	(e) poboljšanje pristupa znanju ***i savjetima*** te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za uspješan***, konkurentan i održiv*** poljoprivredno-prehrambeni sektor.

Or. en

Amandman 694

Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za ***uspješan*** poljoprivredno-prehrambeni sektor.	(e) poboljšanje pristupa znanju te ubrzavanje inovacija i digitalne tranzicije za poljoprivredno-prehrambeni sektor ***otporan na buduće promjene***.

Or. en

Amandman 695
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – točka 1. – podtočka e – podtočka i. (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	i. osiguravanje ravnopravnih uvjeta za poljoprivrednike u cijelom EU-u.

Or. en

Amandman 696
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) osiguravanje visoke razine zaštite zdravlja poljoprivrednika i stanovništva pokretanjem neposredne zabrane onečišćujućih tvari za koje je utvrđeno da su karcinogene, mutagene i endokrini disruptori, kao što je glifosat, te provedbom sveobuhvatnih planova sanacije tla i vodnih resursa koji su osobito onečišćeni postojanim toksičnim molekulama, uključujući klordekon;

Or. fr

Amandman 697
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) povećanje potpore za ulaganja i strukturne potpore za lokalne poljoprivredne i poljoprivredno-prehrambene sektore u najudaljenijim regijama (članak 349. UFEU-a) radi otvaranja novih radnih mjesta, povećanja samodostatnosti opskrbe hranom i očuvanja jedinstvenih ekosustava u tim regijama, istodobno vodeći računa o njihovoj geostrateškoj važnosti;

Or. pt

Amandman 698
Konstantinos Arvanitis

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) prepoznavanje i podupiranje raznolikosti poljoprivrede u Uniji, uključujući vrlo mala, mala i srednja obiteljska poljoprivredna gospodarstva, planinska, otočna, mediteranska i druga područja izložena trajnim prirodnim ograničenjima, s obzirom na njihov ključan doprinos sigurnosti opskrbe hranom, teritorijalnoj koheziji, bioraznolikosti i vitalnosti ruralnih područja.

Or. en

Amandman 699
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) revitalizacija ruralnih područja kroz integrirani pristup radi poticanja lokalnog gospodarskog razvoja, lokalnih kapaciteta za preradu i kratkih lanaca opskrbe, te povećanje zadržavanja stanovništva, privlačnosti i dodane vrijednosti u ruralnim područjima.

Or. ro

Amandman 700
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) nacionalne preporuke prije svega vode računa o relativnoj težini poljoprivrednog sektora u različitim regijama i posebnosti njegovih proizvodnih modela.

Or. es

Amandman 701
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) jačanje gospodarske održivosti ruralnih područja, teritorijalne

konkurentnosti i poljoprivredne proizvodnje s dodanom vrijednošću, među ostalim u okviru Unijinih sustava kvalitete.

Or. en

Amandman 702
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) (ee) doprinos pravednom i djelotvornom funkcioniranju tržišta promicanjem usporedivih uvjeta za poljoprivrednike u državama članicama.

Or. en

Amandman 703
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) jačanje poljoprivredne proizvodnje s dodanom vrijednošću i teritorijalne konkurentnosti, među ostalim u okviru Unijinih sustava kvalitete.

Or. en

Obrazloženje

Ova izmjena odražava Viziju Europske komisije za poljoprivredu i hranu, u okviru koje su oznake zemljopisnog podrijetla utvrđene kao važno sredstvo za „vrijednost hrane i poticanje pravednih životnih i radnih uvjeta u ruralnim područjima (pravo ostanka)”. Budući da Unijini sustavi kvalitete generiraju dodanu vrijednost, jačaju teritorijalnu konkurentnost i podupiru dugoročnu održivost ruralnih zajednica, trebalo bi ih izričito uzeti u obzir pri

definiranju prioriteta ZPP-a usmjerenih na povećanje gospodarske vitalnosti ruralnih područja.

Amandman 704
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) poboljšanje socioekonomskog razvoja ruralnih i kopnenih područja te podupiranje prava ostanka;

Or. en

Amandman 705
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) sprečavanje poremećaja na tržištu i osiguravanje ravnopravnih uvjeta za poljoprivrednike u različitim državama članicama.

Or. en

Obrazloženje

Radi zaštite zajedničkih obilježja politike Komisija bi svojim nacionalnim preporukama trebala isto tako nastojati spriječiti poremećaje na tržištu ako postoje znatne razlike u proračunima, provedbi ili odabiru intervencija.

Amandman 706
Marta Wcisło

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) povećanje privlačnosti i kvalitete života na ruralnim područjima.

Or. en

Amandman 707
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) povećanje privlačnosti i kvalitete života na ruralnim područjima.

Or. en

Amandman 708
Maria Grapini

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) povećanje pristupa poljoprivrednim djelatnostima za žene;

Or. ro

Amandman 709
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

(ea) povećanje gospodarske vitalnosti ruralnih područja.

Or. en

Amandman 710
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ea) (f) doprinos dugoročnoj sigurnosti opskrbe hranom;

Or. en

Amandman 711
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) povećanje konkurentnosti poljoprivrednika i osiguravanje stabilnih, predvidljivih i pravednih prihoda za njih, među ostalim jačanjem njihova položaja u poljoprivredno-prehrambenom lancu vrijednosti, poticanje ulaganja u modernizaciju i inovacije, olakšavanje pristupa tržištima i instrumentima za upravljanje rizicima i promicanje jednakih uvjeta za sve na razini Unije, ali i u pogledu trećih zemalja.

Or. ro

Amandman 712
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) osiguravanje prehrambene neovisnosti i javnog zdravlja aktivnom borbom protiv sustavnog širenja ultraprerađene hrane i osiguravanjem pristupa zdravoj, lokalnoj i ekološkoj hrani, čime se smanjuje ekološki otisak i kronične bolesti povezane s prehranom.

Or. fr

Amandman 713
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. − podstavak 1. − točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) poduzimanje mjera za povećanje privlačnosti i dinamičnosti ruralnih područja te poboljšanje kvalitete života na tim područjima na temelju iskustva i postojećih kapaciteta lokalnih akcijskih grupa te pristupa LEADER i lokalnog razvoja pod vodstvom zajednice.

Or. pt

Amandman 714
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) (ea) povećanje gospodarske vitalnosti ruralnih područja, uzimajući u

obzir doprinos Unijinih sustava kvalitete, posebno oznaka zemljopisnog podrijetla, stvaranju vrijednosti i teritorijalnoj konkurentnosti.

Or. en

Obrazloženje

Ova izmjena odražava Viziju Europske komisije za poljoprivredu i hranu, u okviru koje su oznake zemljopisnog podrijetla utvrđene kao važno sredstvo za „vrijednost hrane i poticanje pravednih životnih i radnih uvjeta u ruralnim područjima (pravo ostanka)”. Budući da Unijini sustavi kvalitete generiraju dodanu vrijednost, jačaju teritorijalnu konkurentnost i podupiru dugoročnu održivost ruralnih zajednica, trebalo bi ih izričito uzeti u obzir pri definiranju prioriteta ZPP-a usmjerenih na povećanje gospodarske vitalnosti ruralnih područja.

Amandman 715
Marta Wcisło

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka eb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(eb) poboljšanje lokalnih poljoprivrednih lanaca vrijednosti.

Or. en

Amandman 716
Marta Wcisło

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. − točka ec (nova)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	(ec) razvoj rezervi za pohranu i sigurnost opskrbe hranom te logističkih čvorišta za poljoprivredne proizvode

Or. en

Amandman 717
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Prije podnošenja posebnog poglavlja o ZPP-u u okviru Uredbe o NRP-u ili posebnog plana ZPP-a države članice procjenjuju svoje potrebe za svaki specifični cilj iz članka 3. točke (d) Uredbe (EU) […] [NRP], po potrebi uzimajući u obzir neobvezujuće preporuke Komisije. Svoje intervencije oblikuju na temelju navedene procjene, na temelju svojih proizvodnih, teritorijalnih, klimatskih i socioekonomskih uvjeta i stvarnih potreba poljoprivrednika, stočara, zadruga i ruralnih područja.

Or. es

Obrazloženje

Pri kreiranju intervencija treba se voditi stvarnim potrebama sektora, a ne ujednačenim ciljevima koje nameće Bruxelles.

Amandman 718
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Prijašnji članak 4. točka 3.c Uredbe o NRP-u zamjenjuje se sljedećim tekstom:
	„korisnik” znači: u kontekstu ZPP-a poljoprivrednik je fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih i pravnih osoba čije se poljoprivredno gospodarstvo nalazi u Uniji i koja se na njemu bavi minimalnom razinom proizvodne poljoprivredne djelatnosti, pri čemu se iz potpore ne isključuju poljoprivrednici koji se bave i

	drugim djelatnostima ili poljoprivrednici na nepuno radno vrijeme, u skladu s kriterijima koje su utvrdile države članice na temelju ove Uredbe;

Or. ro

Amandman 719
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 720
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	***Briše se.***

Or. en

Amandman 721
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.

Nacionalnim preporukama za ZPP također se osigurava da se nijednom potporom koja se financira u okviru te politike ne pogoduje proizvodnji koja je izložena tržišnom natjecanju zbog uvoza poljoprivrednih proizvoda koji nisu u skladu sa sanitarnim i fitosanitarnim standardima te standardima zaštite okoliša i dobrobiti životinja koji su istovjetni onima nametnutima proizvođačima iz Unije. Komisija osigurava strogu uzajamnost standarda u trgovinskim sporazumima s trećim zemljama.

Or. fr

Amandman 722
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***poslat će se državama članicama najkasnije 18 mjeseci nakon isteka tekućeg programskog razdoblja u okviru ZPP-a i Komisija ih prema potrebi može ažurirati nakon pravodobnog sudjelovanja i doprinosa država članica i relevantnih dionika, kako je utvrđeno u članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe (EU) 202X/XXXX [NRP]***.

Or. en

Obrazloženje

Svrha uključivanja vremenskih rokova za primitak preporuka Komisije jest olakšati pravodobnu suradnju s ključnim dionicima na oblikovanju praktičnih intervencija te potrebnom (ponovnom) oblikovanju infrastrukture na razini agencija za plaćanje kako bi se izbjegla kašnjenja u provedbi programa i/ili plaćanjima, do kojih je došlo u okviru ZPP-a za razdoblje 2023. – 2027.

Amandman 723
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	***U izvanrednim okolnostima i nakon savjetovanja s predmetnom državom članicom*** Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.

Or. en

Amandman 724
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***uz savjetovanje s državama članicama i regionalnim tijelima, ako je primjenjivo***.

Or. pt

Amandman 725
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija ***prema potrebi*** može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	***U vezi s preispitivanjem u sredini razdoblja iz članka 25. Uredbe o NRP-u*** Komisija može ažurirati nacionalne

preporuke u okviru ZPP-a.

Or. en

Amandman 726
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	Komisija prema potrebi može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***uz blisko savjetovanje s državama članicama***.

Or. en

Amandman 727
Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija ***prema potrebi*** može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	Komisija može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a ***samo ako je potrebno kako bi se osigurala usklađenost sa zakonodavstvom Unije***.

Or. en

Amandman 728
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija ***prema potrebi*** može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.	***U izvanrednim okolnostima i nakon savjetovanja s predmetnom državom***

članicom Komisija može ažurirati nacionalne preporuke u okviru ZPP-a.

Or. ro

Amandman 729
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
Komisija prema potrebi može ažurirati ***nacionalne preporuke u okviru*** ZPP-a.	Komisija prema potrebi može ažurirati ***opće ciljeve*** ZPP-a.

Or. en

Obrazloženje

Uredba EU-a o ZPP-u iziskuje snažnu pravnu osnovu koja se temelji na zajedničkim ciljevima, a ne samo „preporukama”.

Amandman 730
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Prije podnošenja posebnog poglavlja o ZPP-u u okviru nacionalnog plana reformi (plan za nacionalno i regionalno partnerstvo, NRP) ili nacionalnog plana reformi za ZPP (poglavlja o ZPP-u u okviru plana za nacionalno i regionalno partnerstvo) države članice procjenjuju svoje potrebe za svaki specifični cilj iz članka 3. točke (d) Uredbe (EU) […] [NRP], uzimajući u obzir preporuke Komisije. Svoje intervencije oblikuju na temelju te procjene.

Or. fr

Amandman 731
Pekka Toveri

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	1.a (ea) povećanje gospodarske vitalnosti ruralnih područja.

Or. en

Amandman 732
Jessica van Leeuwen, Sander Smit

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici***, te na procjeni različitih pristupa provedbi u državama članicama radi promicanja dosljedne provedbe i usporedivih uvjeta za poljoprivrednike u cijeloj Uniji. U tom pogledu Komisija razmatra:***
	(a) raspodjelu proračunskih sredstava za različite intervencije, uključujući ravnotežu između intervencija za potporu dohotku i drugih intervencija;
	(b) stope sufinanciranja primjenjive na intervencije u okviru ZPP-a, uključujući doprinose financirane iz financijske omotnice Fonda i prikupljene izvan namjenskog proračuna iz članka 10. stavka 2. točke (a) podtočke ii. [proračun

ZPP-a];

(c) osmišljavanje i provedbu odgovornog upravljanja poljoprivrednim gospodarstvom, uključujući primjenu zaštitnih praksi;

(d) ako se cilj u području okoliša ili klime iz stavka 2. može ostvariti u okviru više vrsta intervencija, države članice daju prednost intervencijama kojima se održava ili povećava poljoprivredna proizvodnja i dostupnost opskrbe u odnosu na intervencije čija se korist za okoliš prvenstveno ostvaruje smanjenjem poljoprivredne proizvodnje te osmišljavaju potporu tako da nagrađuju prakse kojima se okolišna učinkovitost usklađuje s proizvodnim kapacitetom, a koje uključuju preciznu poljoprivredu i poljoprivredu koja se temelji na znanju.

Or. en

Amandman 733
Georgiana Teodorescu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima ***utemeljenoj na dokazima i provedenoj uz savjetovanje s predmetnom državom članicom***, uključujući demografske čimbenike, ***povijesne razlike u pogledu potpore dohotku u državama članicama u kojima je dodjela sredstava po hektaru i dalje niža od prosjeka Unije,*** strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom ***i poljoprivrednu neovisnost*** u svakoj državi članici. ***Posebno se u obzir uzimaju jedinstveni geopolitički i gospodarski pritisci kojima su izložena poljoprivredna gospodarstva u***

državama članicama u istočnom dijelu Unije[3a], posebno u regijama koje graniče s Rusijom, Bjelarusom ili Ukrajinom, u kojima su zbog blizine aktivnim zonama sukoba znatno poremećeni lanci opskrbe i povećani ulazni troškovi te je narušena stabilnost regionalnog poljoprivrednog tržišta. Te posebne regionalne značajke uključuju i veću izloženost prekograničnim napadima poljoprivrednih štetočina i bolestima bilja podrijetlom iz susjednih trećih zemalja. Budući da se u susjednim trećim zemljama često upotrebljavaju kemijske aktivne tvari i sredstva za zaštitu bilja koja su zabranjena u Uniji zbog strogih standarda zaštite okoliša i javnog zdravlja, najizloženije države članice suočavaju se sa znatnim asimetričnim fitosanitarnim pritiscima jer se poljoprivrednici iz tih država članica moraju boriti protiv tih migratornih štetočina bez pristupa istim kemijskim sredstvima, zbog čega dolazi do većih gubitaka usjeva i viših troškova upravljanja.

[3a] Komunikacija Komisije o istočnim regijama EU-a (COM(2026) 82 final).

Or. en

Obrazloženje

This amendment highlights a double vulnerability specific to the Union's external borders, particularly on the eastern flank. Farmers in these regions do not just suffer from the macroeconomic distortions of adjacent conflict zones; they also operate as a phytosanitary shield for the entire internal market. Because neighboring non-EU countries are not bound by the same strict chemical prohibitions regarding active substances, cross-border pests thrive and migrate into the EU. This forces frontline EU farmers to combat aggressive pest pressures under a severe competitive disadvantage, using only EU-approved, lower-impact substances. Formally recognizing this specific structural vulnerability allows Member States to design targeted, heavily compensated protective and environmental actions within their NRP Plans to buffer their agricultural sectors against cross-border biological and regulatory imbalances.

Amandman 734

Willemien Koning

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici. ***Analiza obuhvaća i različite odluke o provedbi na nacionalnoj razini kako bi se spriječilo narušavanje tržišnog natjecanja i zaštitili jednaki uvjeti tržišnog natjecanja za poljoprivrednike na čitavom unutarnjem tržištu. U tu svrhu Komisija posebno ispituje:*** ***(a) kako se dostupni proračun raspodjeljuje za različite intervencije, i to posebno ravnotežu između potpore dohotku i drugih oblika potpore;*** ***(b) stope sufinanciranja koje se primjenjuju na intervencije u okviru ZPP-a, uključujući sredstva prikupljena izvan namjenskog proračuna iz članka 10. stavka 2. točke (a) podtočke ii. Uredbe (EU) […] [Uredba o NRP-u];*** ***(c) način na koji se odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvom, posebno zaštitne prakse, provode u svakoj državi članici.***

Or. en

Obrazloženje

Ako postoje razlike na razini država članica u pogledu odluka o raspodjeli proračuna, razinama sufinanciranja ili strogosti zahtjeva za odgovorno upravljanje, poljoprivrednici u različitim dijelovima Unije natječu se u nejednakim uvjetima na istom unutarnjem tržištu. Nacionalne preporuke prikladan su instrument kojim Komisija prepoznaje i uklanja takve razlike u ranoj fazi.

Amandman 735

Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, ***mogućnosti nastavka poljoprivrede i proizvodnje hrane, dostupnosti i stanja prirodnih resursa o kojima ovisi poljoprivreda (tlo, voda, bioraznolikost) i poticanja dugoročne sigurnosti opskrbe hranom, uključujući dostupnost pitke vode i zdravlje ribarstva, te posebice ovisnosti o proizvodnim sredstvima na razini poljoprivrednog gospodarstva i na regionalnoj i nacionalnoj razini te otpornosti na klimatske promjene, stanja sektora ekološke proizvodnje, izravnog stavljanja na tržište i dostupnosti lokalnih tržišta hrane,*** uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.

Or. en

Amandman 736
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost ***opskrbe hranom u svakoj državi članici***.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima ***u svakoj državi članici***, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke***, posebno u najudaljenijim regijama u smislu***

članka 349. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, te ***pitanja koja se odnose na prehrambenu*** sigurnost ***i neovisnost***. ***Nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a mora se osigurati davanje prednosti poljoprivrednoj proizvodnji unutar Europske unije u odnosu na uvoz iz trećih zemalja koje ne ispunjavaju jednakovrijedne standarde proizvodnje.***

Or. fr

Amandman 737
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici. ***Pri sastavljanju nacionalnih preporuka Komisija uzima u obzir i potrebu za podupiranjem aktivnih poljoprivrednika i obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava, olakšavanjem nasljeđivanja poljoprivrednih gospodarstava, razvojem zadruga za poljoprivrednu proizvodnju, poljoprivrednih zadruga i organizacija proizvođača, jačanjem otpornosti poljoprivrednog sektora na učinke klimatskih promjena i bioloških prijetnji te razvojem kratkih lanaca opskrbe hranom i lokalne prerade.***

Or. pl

Amandman 738

Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne ***i regionalne*** preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici. ***Komisija uzima u obzir različite uvjete tla i okolišne uvjete i posebne potrebe najudaljenijih regija iz članka 349. UFEU-a te istodobno osigurava komplementarnost s mjerama donesenima u skladu s Uredbom (EU) br. 228/2013.***

Or. pt

Amandman 739
Emmanouil Fragkos

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke***, među ostalim trajna ograničenja koja proizlaze iz otočne ili planinske naravi područja, geografske izoliranosti, blizine vanjskim granicama Unije, manjka vodnih resursa i većih troškova prijevoza sredstava za poljoprivrednu proizvodnju i poljoprivrednih proizvoda,*** te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.

Or. el

Amandman 740
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici***, uzimajući u obzir potrebu za poštenim tržišnim natjecanjem i osiguravajući da se uvozom poštuju standardi Unije u pogledu sigurnosti i održivosti opskrbe hranom bez snižavanja tih standarda u komercijalne svrhe***.

Or. el

Amandman 741
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici***, te istodobno uzimajući u obzir posebne potrebe najudaljenijih regija iz članka 349. UFEU-a i komplementarnost s mjerama provedenima u skladu s Uredbom (EZ)***

br. 228/2013.

Or. en

Amandman 742
Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke***, među ostalim potrebe teritorija s prirodnim i zemljopisnim poteškoćama iz članka 174. UFEU-a,*** te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.

Or. en

Amandman 743
Krzysztof Hetman

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici. ***Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a Komisija bi trebala sastaviti u bliskoj suradnji s državama članicama.***

Or. en

Obrazloženje

Uzimajući u obzir načelo supsidijarnosti, Komisija bi trebala blisko surađivati s državama članicama na sastavljanju nacionalnih preporuka u okviru ZPP-a. Države članice trebale bi imati fleksibilnost pri odlučivanju kako provesti ZPP, uzimajući u obzir svoje nacionalne ili regionalne potrebe i poteškoće.

Amandman 744
Marta Wcisło

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici. ***Nacionalne preporuke u okviru ZPP-a Komisija bi trebala sastaviti u bliskoj suradnji s državama članicama.***

Or. en

Obrazloženje

U skladu s načelom supsidijarnosti Komisija bi trebala sastaviti nacionalne preporuke u okviru ZPP-a u bliskoj i konstruktivnoj suradnji s državama članicama. Na taj način osiguralo bi se da je provedba ZPP-a na odgovarajući način prilagođena nacionalnim i regionalnim okolnostima, potrebama i poteškoćama te bi se državama članicama istodobno omogućila potrebna fleksibilnost.

Amandman 745
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u

poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	poljoprivrednom sektoru i ***sektoru šumarstva te*** ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke***,*** ***otpornost vodoopskrbe*** te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici. ***Države članice mogu odlučiti da neće programirati mjere povezane sa šumarstvom.***

Or. en

Amandman 746
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te ***sigurnost*** opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te ***zahtjeve povezane sa sigurnošću*** opskrbe hranom***, javnim zdravljem, zdravljem i dobrobiti životinja te zaštitom i obnovom prirode*** u svakoj državi članici.

Or. en

Amandman 747
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske

čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici. ***Komisija čini to na temelju prethodno utvrđenih i transparentnih kriterija.***

Or. en

Obrazloženje

Potrebno je izbjeći nejasan postupak u vezi s nacionalnim preporukama, s obzirom na iskustva iz prethodnog razdoblja ZPP-a. Nadalje, države članice trebale bi moći određivati prioritete i odabrati najbolju kombinaciju instrumenata u okviru ZPP-a na učinkovit način. Postupak povezan s nacionalnim preporukama treba biti jasan prije početka postupka planiranja na nacionalnoj razini.

Amandman 748
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke***, uključujući izazove s kojima se suočavaju istočne pogranične regije[1a],*** te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.
	[1a] Komunikacija Komisije Europskom parlamentu, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija: Komunikacija o istočnim regijama EU-a koje graniče s Rusijom, Bjelarusom i Ukrajinom, COM(2026)82, 18.2.2026.

Or. ro

Amandman 749
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, ***potpuno uzimajući u obzir nacionalne i regionalne posebnosti te podatke država članica,*** uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.

Or. en

Amandman 750
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima***, uključujući*** demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima ***i regijama te vitalnosti ruralnih zajednica. Analiza uključuje*** demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.

Or. en

Amandman 751
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom***, kao i izazove za politike zaštite okoliša, klime i dobrobiti životinja,*** u svakoj državi članici.

Or. de

Amandman 752
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima ***koja se temelji na dokazima i koja je provedena uz savjetovanje s predmetnim državama članicama***, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.

Or. ro

Amandman 753
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u	2. Komisija nacionalne preporuke u

okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke ***te*** sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući ***socioekonomske i*** demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke ***i*** sigurnost opskrbe hranom ***te izazove u području okoliša i klime*** u svakoj državi članici.

Or. en

Amandman 754
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija ***nacionalne preporuke*** u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija ***opće ciljeve*** u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom ***u EU-u kako bi se održali ravnopravni uvjeti*** u svakoj državi članici.

Or. en

Obrazloženje

Važno je imati opći cilj utvrđen na razini EU-a koji je zajednički svim državama članicama kako bi se održala zajednička obilježja politike i ravnopravni uvjeti.

Amandman 755
Mireia Borrás Pabón

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u

poljoprivrednom sektoru i ***ruralnim područjima***, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	poljoprivrednom sektoru i ***ruralnim regijama, kao i vitalnosti ruralnih zajednica***, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.

Or. es

Amandman 756
Pekka Toveri

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima ***i regijama te vitalnosti ruralnih zajednica***, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.

Or. en

Amandman 757
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom u svakoj državi članici.	2. Komisija nacionalne preporuke u okviru ZPP-a temelji na analizi ***nacionalnih prioriteta,*** stanja u poljoprivrednom sektoru i ruralnim područjima, uključujući demografske čimbenike, strukturne i teritorijalne značajke te sigurnost opskrbe hranom ***i izazove u području okoliša*** u svakoj državi članici.

Or. en

Amandman 758
Charles Goerens

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije: (1) „poljoprivrednik" znači: fizička ili pravna osoba ili skupina fizičkih ili pravnih osoba, bez obzira na pravni status dodijeljen toj skupini i njezinim članovima na temelju nacionalnog prava, koja posjeduje poljoprivredno gospodarstvo kako je definirano u članku 4. stavku 16. Uredbe o NRP-u i koja obavlja poljoprivrednu djelatnost kako su utvrdile države članice u skladu s člankom 2.b stavkom 3. ove Uredbe.

Or. en

Amandman 759
Nina Carberry, Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Komisija i države članice osiguravaju da su procjena, priprema i provedba poglavlja o ZPP-u u nacionalnom i regionalnom planu organizirane tako da se štite kontinuitet, administrativno znanje i pravodobna plaćanja za poljoprivrednike i korisnike s ruralnih područja. Države članice osiguravaju aktivnu uključenost nacionalnog tijela nadležnog za poljoprivredu.

Or. en

Amandman 760
Herbert Dorfmann

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.a Pri sastavljanju preporuka za države članice sa znatnom teritorijalnom heterogenošću Komisija može uzeti u obzir i regionalne posebnosti i potrebe.

Or. en

Amandman 761
Charles Goerens

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	2.b „Aktivni poljoprivrednik" definira se tako da se zajamči da se potpora dodjeljuje samo fizičkim ili pravnim osobama ili skupinama fizičkih ili pravnih osoba koje se bave barem minimalnom razinom poljoprivredne djelatnosti. Pri utvrđivanju tko je „aktivni poljoprivrednik" države članice primjenjuju objektivne i nediskriminirajuće kriterije. Takvi kriteriji mogu se uvesti u jednom ili više oblika koje odaberu države članice.

Or. en

Amandman 762
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno ***utvrđuje*** ključne izazove koje svaka država članica treba ***uključiti*** u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [**…**] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno ***određuje*** ključne izazove koje svaka država članica treba ***uvesti*** u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [**…**] [NRP] ***i poštujući sposobnost država članica i njihovih regija da utvrde svoje prioritete, odaberu odgovarajuće intervencije i odrede kako će se dodjeljivati financijska sredstva u okviru predviđenom ovom Uredbom***.

Or. es

Obrazloženje

Komisija može odrediti regionalne izazove, ali ne smije unaprijed određivati strukturu intervencija niuvjetovati dodjelu financijskih sredstava na nacionalnoj razini. ZPP mora i dalje pružati dovoljno fleksibilnosti kako bi pratio proizvodnu, teritorijalnu, klimatsku i gospodarsku raznolikost država članica.

Amandman 763
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***te istodobno poštuje diskrecijsko pravo država članica pri osmišljavanju i utvrđivanju prioriteta intervencija i s njima povezanih dodjela***

financijskih sredstava.

Or. ro

Amandman 764
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***te istodobno poštuje diskrecijsko pravo država članica pri osmišljavanju i utvrđivanju prioriteta intervencija i s njima povezanih dodjela financijskih sredstava***.

Or. ro

Amandman 765
Céline Imart, Nina Carberry

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [NRP]***, uz poštovanje diskrecijskog prava koje je na raspolaganju državama članicama pri utvrđivanju intervencija i***

određivanju prioriteta među njima te dodjeli financijskih sredstava.

Or. fr

Amandman 766
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP]. ***Nacionalnim preporukama osigurava se doprinos ostvarivanju ciljeva i pravno obvezujućih ciljnih vrijednosti utvrđenih u skladu s Uredbom (EU) 2024/1991.***

Or. en

Amandman 767
Wouter Beke, Pascal Arimont

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica ***treba*** uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica ***i njezine regije trebaju*** uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***te istodobno poštuje diskrecijsko pravo***

država članica pri osmišljavanju i određivanju prioriteta intervencija u skladu s dodjelom financijskih sredstava.

Or. en

Amandman 768
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***i temelje zajedničke poljoprivredne politike kojima se i u budućnosti osigurava pravilno funkcioniranje europskog jedinstvenog tržišta***.

Or. de

Amandman 769
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe

(EU) […] [NRP].

(EU) […] [NRP] ***te istodobno poštuje diskrecijsko pravo država članica pri osmišljavanju i određivanju prioriteta intervencija u skladu s dodjelom financijskih sredstava***.

Or. en

Amandman 770
Luis-Vicențiu Lazarus

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***te istodobno poštuje diskrecijsko pravo država članica pri osmišljavanju i određivanju prioriteta intervencija u skladu s dodjelom financijskih sredstava***.

Or. en

Amandman 771
Nina Carberry, Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji

su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***te istodobno poštuje diskrecijsko pravo država članica pri osmišljavanju i određivanju prioriteta intervencija u skladu s dodjelom financijskih sredstava***.

Or. en

Amandman 772
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***te istodobno poštuje diskrecijsko pravo država članica pri osmišljavanju i određivanju prioriteta intervencija u skladu s dodjelom financijskih sredstava***.

Or. en

Obrazloženje

Tim preporukama trebali bi se uzeti u obzir opći ciljevi u pogledu prehrambene neovisnosti, stabilnosti dohotka, konkurentnosti u poljoprivredi i ruralnog razvoja te bi trebale biti usmjerene na ostvarenje pojednostavnjenja i smanjenje administrativnog opterećenja za poljoprivrednike.

Ni u kojim okolnostima te preporuke ne bi smjele utjecati na postupak povezan s planovima i njihovo odobrenje, kao što je bio slučaj s određenim nacionalnim strateškim planovima u okviru ZPP-a.

Amandman 773
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. ***točki*** (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. ***točkama(a)(x) i*** (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***te uzimajući u obzir prioritetna područja ZPP-a za okoliš i klimu utvrđena u članku 4. ove Uredbe***.

Or. en

Amandman 774
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni ***partnerski*** plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan ***u okviru ZPP-a***, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***te istodobno poštuje diskrecijsko pravo država članica pri osmišljavanju i određivanju prioriteta različitih intervencija***.

Or. en

Amandman 775
Thomas Waitz

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP]**.**	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP] ***kako bi se sve točke od (a) do (e) stavka 1. ovog članka poštovale u jednakoj mjeri;***

Or. en

Amandman 776
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno ***na razmjeran i nepreskriptivan način*** utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 777
Maria Walsh

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica ***treba*** uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica ***i njezine regije trebaju*** uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Obrazloženje

Ponovno su uvedene obveza i uloga Komisije u pogledu utvrđivanja relevantnih izazova koje države članice trebaju uzeti u obzir u svojim nacionalnim i regionalnim partnerskim planovima. Preporuke je nužno uzeti u obzir kako bi se osiguralo da se zaštitne prakse programirane u okviru odgovornog upravljanja poljoprivrednim gospodarstvom prilagode predmetnim prirodnim i teritorijalnim uvjetima, na temelju logike koja omogućuje teritorijalni pristup sustavu odgovornog upravljanje poljoprivrednim gospodarstvom.

Amandman 778
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija ***posebno utvrđuje*** ključne izazove koje svaka država članica ***treba*** uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija ***može utvrditi*** ključne izazove koje svaka država članica ***i njezine regije trebaju*** uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 779
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica ***treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan***, i to na temelju specifičnih ciljeva ***relevantnih za ZPP*** koji su utvrđeni u ***članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP]***.	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica ***i njezine regije, ako je primjenjivo, trebaju uzeti u obzir***, i to na temelju ***relevantnih*** specifičnih ciljeva koji su utvrđeni u ***postojećoj Uredbi***.

Or. pt

Amandman 780
Céline Imart

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u ***svoj nacionalni i regionalni partnerski plan***, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [NRP].	3. U nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u ***svoje poglavlje o ZPP-u u okviru plana za nacionalno i regionalno partnerstvo***, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) [NRP].

Or. fr

Amandman 781
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. U nacionalnim preporukama u	3. U nacionalnim preporukama u

okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba ***uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan***, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku ***3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP]***.	okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba ***ocijeniti u svojem nacionalnom i regionalnom partnerskom planu***, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku ***39. UFEU-a***.

Or. en

Amandman 782
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
3. ***U nacionalnim preporukama*** u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].	3. ***Općim ciljevima*** u okviru ZPP-a Komisija posebno utvrđuje ključne izazove koje svaka država članica treba uključiti u svoj nacionalni i regionalni partnerski plan, i to na temelju specifičnih ciljeva relevantnih za ZPP koji su utvrđeni u članku 3. točki (d) Uredbe (EU) […] [NRP].

Or. en

Amandman 783
Emma Wiesner, Christine Singer, Asger Christensen

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a 4. Pri sastavljanju nacionalnih preporuka iz stavka 1. Komisija procjenjuje mjeru u kojoj prilagodbe intervencija u okviru ZPP-a na nacionalnoj i regionalnoj razini te zahtjevi za odgovorno upravljanje poljoprivrednim gospodarstvom mogu

dovesti do nejednakih uvjeta tržišnog natjecanja među poljoprivrednicima iz različitih država članica ili ometati funkcioniranje unutarnjeg tržišta. U nacionalnim preporukama Komisija savjetuje svaku državu članicu u vezi s mjerama za sprečavanje ili ograničavanje takvih učinaka.

Or. en

Amandman 784
Sakis Arnaoutoglou

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Pri sastavljanju nacionalnih i regionalnih planova za zajedničku poljoprivrednu politiku države članice ocjenjuju učinak intervencija na mala i srednja obiteljska poljoprivredna gospodarstva i osiguravaju da nijedna reforma ne dovodi do nerazmjernog smanjenja njihova dohotka ili napuštanja poljoprivredne djelatnosti.

Or. el

Amandman 785
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Komisija osigurava da se sve nacionalne preporuke, uključujući preliminarne preporuke i ažuriranja, donesene u skladu s ovim člankom pravodobno i javno objave u

pristupačnom obliku, najkasnije 14 dana nakon donošenja ili prijenosa u državama članicama, kako bi se zajamčila transparentnost i olakšalo sudjelovanje dionika;

Or. en

Amandman 786
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Države članice osiguravaju da svaki korisnik koji krši nacionalno zakonodavstvo o radu i zapošljavanju ili nacionalne propise o kontroli poljoprivrednih struktura i stjecanju zemljišta podliježe trenutačnom povlačenju gospodarske potpore dodijeljene na temelju ove Uredbe.

Or. fr

Amandman 787
Maria Noichl

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Komisija objavljuje dokument o dobroj praksi koji sadrži intervencije i pristupe preporučene za razmatranje u komponenti ZPP-a u nacionalnim planovima oporavka država članica. Komisija ažurira taj dokument najmanje svake dvije godine.

Or. de

Amandman 788
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Kad je riječ o sektorima iz glave I. dijela II. poglavlja II.a Uredbe (EZ) br. 1308/2013, nacionalnim preporukama u okviru ZPP-a osiguravaju se očuvanje zajedničkih pravila na razini Unije, usklađena provedba i usporedive razine potpore u državama članicama.

Or. en

Obrazloženje

Sektorske intervencije, među ostalim u vinarskom sektoru, trebale bi se temeljiti na normama zajedničkima državama članicama EU-a kako bi se spriječilo razvodnjavanje i fragmentacija politike. U skladu s time trebalo bi zadržati posebne linije financiranja.

Amandman 789
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.a Nacionalne preporuke trebalo bi definirati nakon savjetovanja s glavnim i najvažnijim dionicima iz sektora.

Or. en

Obrazloženje

Preporuke bi trebalo sastaviti uz blisko savjetovanje s najrelevantnijim dionicima iz sektora. Njihova stručnost i praktično iskustvo neophodni su kako bi se osiguralo da se preporuke temelje na dokazima i da su razmjerne i usklađene s operativnom stvarnošću, čime se povećava njihova relevantnost, izvedivost i široko prihvaćanje.

Amandman 790
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.b Komisija osigurava istu ili veću razinu ambicije u području zaštite okoliša, klime i bioraznolikosti u dijelovima nacionalnih i regionalnih partnerskih planova relevantnima za ZPP u odnosu na prijašnje planove u okviru ZPP-a. Prije objave plana određene države članice Komisija od svake države članice traži da revidira svoj nacionalni i regionalni partnerski plan ako je smanjena razina ambicije, očekivane konkretne primjene, pokrivenosti ili provedbe relevantnih intervencija;

Or. en

Amandman 791
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.c Pri provjeri usklađenosti i dosljednosti poglavlja nacionalnih i regionalnih partnerskih planova povezanih s poljoprivredom i ruralnim razvojem u skladu s člankom 23. [Uredbe o NRP-u] Komisija posvećuje posebnu pozornost kako bi osigurala:
	i. prikladnost, cjelovitost i procijenjenu učinkovitost dijelova planova relevantnih za ZPP te pripadajuće potrošnje, posebno kako bi se osigurala usklađenost s drugim politikama Unije i proračunska učinkovitost te izbjegli dvostruki troškovi

ili potreba za popravljanjem štete dopuštene u jednom području politike rashodom u drugom području politike; te

ii. da se poglavljem posvećenim ZPP-u u nacionalnom i regionalnom planu mogu zadovoljiti potrebe i riješiti problemi država članica kako je navedeno u člancima 21. i 22. [Uredbe o NRP-u], posebno stavku 2. podstavku 2. točki (a) u vezi s usklađenošću s planovima obnove prirode u skladu s Uredbom (EU) 2024/1991 i nacionalnim energetskim i klimatskim planovima u skladu s Uredbom (EU) 2018/1999;

iii. poštovanje relevantnih parametara za potrošnju i dodjelu proračunskih sredstava, posebno potrošnju u području zaštite klime i bioraznolikosti u skladu s člankom 4. ove Uredbe i Prilogom III. [Uredbe o zajedničkom fondu za rezervacije];

iv. poštovanje prava, sloboda i načela utvrđenih u Povelji o temeljnim pravima te načela vladavine prava, u skladu s člancima 8. i 9. Uredbe o NRP-u;

v. dosljednost i kontinuitet dosadašnjih ostvarenja država članica u pogledu zelene strukture te očuvanje načela nenazadovanja, konkretnije:

(a) da u novim planovima u okviru ZPP-a u sklopu nacionalnih i regionalnih partnerskih planova postoje barem jednakovrijedne mjere u području zaštite klime i okoliša iz članka 10. čija je procijenjena razina prihvaćanja barem jednaka u usporedbi s prijašnjim ekološkim programima i poljoprivredno-okolišno-klimatskim mjerama iz posljednjeg programskog razdoblja, pri čemu se procjena prihvaćanja isto tako temelji na stopama sufinanciranja;

(b) da definicije zaštitnih praksi koje države članice utvrde u skladu s člankom 3. u okviru odgovornog upravljanja poljoprivrednim gospodarstvom:

– omogućuju pouzdanu osnovnu vrijednost za osnovnu praksu iznad koje se mogu iskoristiti dodatni poticaji u okviru ZPP-a kako bi se osigurala pravednost i jednakovrijednost među državama članicama i regijama,

– osiguravaju da su zaštitne prakse zadovoljavajuće kao osnovne dobre poljoprivredne prakse koje provode svi korisnici kako bi odgovorili na očekivane izazove tijekom programskog razdoblja i zadovoljili utvrđene potrebe,

– osiguravaju ravnopravne uvjete na jedinstvenom tržištu, među državama članicama i u njima,

– da su dostatne kako se ne bi nanijela bitna šteta.

Komisija jasno utvrđuje moguće nedostatke u vezi s ovim člankom i uključuje ih u preporuke za korektivne mjere.

Or. en

Amandman 792
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2. – stavak 3.d (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	3.d Komisija podnosi prijedlog provedbene odluke Vijeća s dijelom nacionalnog i regionalnog partnerskog plana države članice povezanim sa ZPP-om samo u sljedećim slučajevima:
	i. ako je dio povezan sa ZPP-om potpun i prikladan svrsi;
	ii. ako se poštuju obveze potrošnje u pogledu namjenskog izdavanja, posebno u vezi sa zaštitom klime, okoliša i bioraznolikosti;

iii. ako je plan proračunski učinkovit i ne sadržava programe plaćanja koji dovode do dodatnih troškova i vanjskih učinaka; te

v. prema potrebi, ako je država članica poduzela korektivne mjere u vezi sa zahtjevima i preporukama koje je izdala Komisija.

Or. en

Amandman 793
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	U planovima u okviru ZPP-a države članice utvrđuju i sljedeće definicije:
	1. „poljoprivredna djelatnost” utvrđuje se kao jedna ili obje sljedeće aktivnosti:
	I. proizvodnja poljoprivrednih proizvoda, što obuhvaća djelatnosti usmjereneh na dobivanje tih proizvoda; pritom „poljoprivredni proizvodi” znači proizvodi navedeni u Prilogu I. UFEU-u, uz iznimku proizvoda ribarstva te pamuka i kultura kratkih ophodnji;
	II. održavanje poljoprivrednog zemljišta, što obuhvaća djelatnosti usmjerene na održavanje zemlje u stanju pogodnom za ispašu ili uzgoj; ako je to opravdano zbog razloga povezanih s dobrobiti životinja ili okolišem, „održavanjem” se može smatrati i ekstenzivna ispaša poljoprivredne površine koja ne dovodi do povećanja poljoprivredne proizvodnje za predmetne poljoprivrednike;
	2. „poljoprivredna površina” definira se tako da obuhvaća samo zemljište koje služi za poljoprivredne djelatnosti, među

ostalim kad se formiraju poljoprivredno-šumarski sustavi;

3. „prihvatljivi hektar” definira se tako da obuhvaća samo površine koje su poljoprivrednicima na raspolaganju i koje obuhvaćaju:

I. poljoprivredne površine na kojima se obavlja poljoprivredna djelatnost. Ako se na tim površinama obavljaju i nepoljoprivredne djelatnosti, poljoprivredna djelatnost mora biti prevladavajuća djelatnost;

II. površine za koje se potpora dodjeljuje na temelju članka 5. stavka 1. točaka (a) i (g) [degresivna potpora dohotku, mali poljoprivrednici] ove Uredbe ili u okviru osnovne potpore dohotku za održivost iz glave III. poglavlja II. odjeljka 2. pododjeljka 2. [osnovna potpora dohotku za održivost [uključujući sva prava], program za male poljoprivrednike] Uredbe (EU) 2021/2115, ako se poljoprivredna djelatnost ne obavlja zbog obveza koje proizlaze iz intervencija Unije ili nacionalnih intervencija ili drugih programa koji doprinose specifičnim ciljevima ZPP-a u području okoliša i klime;

III. države članice mogu odlučiti da „prihvatljivi hektar” uključuje obilježja krajobraza koja nisu obuhvaćena obvezama i programima iz točke ii., pod uvjetom da ta obilježja krajobraza znatno ne ometaju obavljanje poljoprivredne djelatnosti i da ne prevladavaju na poljoprivrednoj parceli;

4. „mladi poljoprivrednik” definira se tako da ispunjava barem sljedeće uvjete:

I. gornju dobnu granicu koja iznosi između 35 i 40 godina;

II. poljoprivrednik je „nositelj poljoprivrednog gospodarstva”. Ako se smatra da je poljoprivrednik u trenutku prvog pristupa potpori obuhvaćen definicijom „mladog poljoprivrednika”, taj se status zadržava tijekom cijelog

razdoblja prihvatljivosti utvrđenog u okviru relevantnog programa potpore, neovisno o tome je li poljoprivrednik nakon toga prekoračio gornju dobnu granicu;

5. „novi poljoprivrednik” utvrđuje se tako da se odnosi na poljoprivrednika koji nije mladi poljoprivrednik, a prvi je put nositelj poljoprivrednoga gospodarstva;

6. „javni rashod” za potrebe ZPP-a znači svaki doprinos financiranju operacija koji potječe iz proračuna nacionalnih, regionalnih i lokalnih javnih tijela, proračuna Unije stavljenog na raspolaganje Fondu, proračuna tijela javnog prava ili proračuna udruženja javnih tijela ili tijela javnog prava;

7. „stopa potpore” za potrebe ZPP-a znači stopa javnih rashoda u svrhu neke operacije; u kontekstu financijskih instrumenata odnosi se na bruto ekvivalent bespovratnih sredstava za potporu kako je definiran u članku 2. stavku 20. Uredbe Komisije (EU) br. 702/2014.

Or. ro

Amandman 794
Claudiu-Richard Târziu

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	1. Države članice na jednostavan i razmjeran način za svaku intervenciju u svojim planovima navode samo informacije potrebne za djelotvornu provedbu i praćenje:

(a) vrstu intervencije na kojoj se temelji, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je intervencija namijenjena, kako je definirala predmetna država članica u skladu sa svojim nacionalnim i regionalnim posebnostima;

(b) ako je primjenjivo, sektore kojima je intervencija namijenjena ili skupinu poljoprivrednika ili drugih korisnika kojima je intervencija namijenjena prema potrebi i na temelju potreba i prioriteta predmetne države članice, prioritetno područje ZPP-a za okoliš i klimu u skladu s člankom 4. ove Uredbe;

(c) objašnjenje relevantnih kriterija iz Priloga 2. Sporazumu WTO-a o poljoprivredi, kako bi se osigurala jasnoća i izbjeglo nepotrebno administrativno udvostručivanje, kako je navedeno u članku 20.c (novo) [domaća potpora u okviru WTO-a] i Prilogu XVII. [Prilog WTO-u];

(d) opis strukture intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti, ograničen na osnovne elemente potrebne za provedbu i evaluaciju i za poljoprivredno-okolišne i klimatske mjere iz članka 10 ove Uredbe;

(e) opis poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe, čime se državama članicama omogućuje fleksibilnost u pogledu primjene relevantnih znanstvenih i tehničkih klasifikacija;

(f) kad je riječ o intervencijama u određenim sektorima iz dijela II. glave I. poglavlja II.a Uredbe (EU) br. 1308/2013, obrazloženje za odabir odabranih sektora i komplementarnost s drugim intervencijama u okviru ZPP-a te, prema potrebi, s drugim mjerama utvrđenima u planu, pri čemu se zadržava diskrecijsko pravo država članica na određivanje prioriteta i izbjegava se nepotrebno

udvostručavanje zahtjeva za obrazloženje.

2. Države članice određuju iznos potpore za tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točke (b) ove Uredbe na temelju procjena troškova utvrđenih u planovima tranzicije. Potpora je ograničena na [200 000 EUR] po poljoprivredniku po programskom razdoblju plana; države članice pritom zadržavaju fleksibilnost potrebnu za prilagodbu provedbe u skladu s nacionalnim okolnostima u opravdanim slučajevima.

Ako javna potpora dodijeljena za operaciju ulaganja u skladu s člankom 13. ove Uredbe ne premašuje 100 000 EUR i nije predmet pravila o javnoj nabavi, ta potpora prema potrebi ima oblik standardnih ljestvica jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa kako bi se smanjilo administrativno opterećenje.

Or. en

Obrazloženje

It is necessary to have prior knowledge of the situation of each Member State in order for the Commission to issue tailored national recommendations for each Member State. In order to properly understand the actual situation, consultation with recognized bodies in the field is required, so as to accurately identify the needs and subsequently the ways to address them. This consultation aims to ensure transparency in the decision making process.To ensure the economic resilience and attractiveness of the agricultural sector, while strengthening intergenerational renewal by supporting young farmers` access to resources and know-how for sustainable agricultural practices and ensuring that farmers are fairly rewarded for their contributions to environmental and climate objectives, in a balanced and proportionate way that reflects the multiple roles of agriculture.To ensure a simplified, proportionate and flexible implementation framework for CAP interventions, while reducing unnecessary administrative burden for Member States and farmers, strengthening subsidiarity and allowing national and regional specificities to be fully taken into account. The amendments aim to maintain compliance with EU and international obligations while avoiding excessive prescriptiveness, duplication of reporting requirements and overly complex procedural rules.

Amandman 795
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Prijedlog uredbe

Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	1. Za svaku intervenciju koju uključe u svoje planove države članice pružaju sljedeće informacije:
	(a) vrstu intervencije na kojoj se temelji, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je intervencija namijenjena;
	(b) ako je primjenjivo, sektore kojima je intervencija namijenjena ili skupinu poljoprivrednika ili drugih korisnika kojima je intervencija namijenjena, kao i prioritetno područje ZPP-a za okoliš i klimu u skladu s člankom 4. ove Uredbe;
	(d) opis strukture intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti;
	(e) opis poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe.
	1.a Prije podnošenja posebnog poglavlja o ZPP-u u okviru nacionalnog plana oporavka (plan za nacionalno i regionalno partnerstvo, NRP) države članice procjenjuju svoje potrebe za svaki posebni cilj iz članka 3. točke (d) Uredbe (EU) […] [NRP], ne dovodeći u pitanje nadležnost država članica za utvrđivanje vlastitih poljoprivrednih prioriteta i uzimajući u obzir preporuke Komisije. Svoje intervencije oblikuju na temelju te procjene.
	1.b Države članice osiguravaju da intervencije u okviru ZPP-a ne dovedu do nepovoljnog položaja proizvođača u odnosu na proizvođače u trećim zemljama uvoznicama, posebno u pogledu jednakovrijednih standarda u području

sanitarnih i fitosanitarnih mjera te zaštite okoliša i dobrobiti životinja. Komisija osigurava dosljednost između ciljeva ZPP-a i učinkovite zaštite unutarnjeg tržišta od nepoštenog tržišnog natjecanja iz trećih zemalja.

3. Ako se javna potpora dodjeljuje u skladu s člankom 13. ove Uredbe za operaciju ulaganja koja ne premašuje 100 000 EUR i na koju se ne primjenjuju pravila o javnoj nabavi, ta potpora može poprimiti oblik standardnih ljestvica jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa. Države članice mogu se koristiti i alternativnim oblicima pojednostavnjene potpore, kao što je financiranje u obliku paušalnih iznosa za pojedini projekt.

Or. fr

Obrazloženje

Brisanje 1.c; izmjena 1.d; brisanje 1.f; dodavanje 1.a; dodavanje 1.b; brisanje 2.

Amandman 796
Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	1. Prije podnošenja poglavlja o ZPP-u u nacionalnom i regionalnom planu države članice procjenjuju svoje potrebe u vezi sa svakim specifičnim ciljem iz članka 3. točke (d) Uredbe (EU) […] [NRP], uzimajući u obzir preporuke Komisije. Svoje intervencije oblikuju na temelju te procjene.
	2. Za svaku intervenciju koju uključe u

svoje planove države članice navode sljedeće informacije:

(a) vrstu intervencije na kojoj se intervencija temelji, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je namijenjena;

(b) ako je primjenjivo, sektore kojima je intervencija namijenjena ili skupinu poljoprivrednika ili drugih korisnika kojima je intervencija namijenjena te prioritetno područje ZPP-a za okoliš i klimu u skladu s člankom 4. ove Uredbe;

(c) objašnjenje relevantnih kriterija iz Priloga 2. Sporazumu WTO-a o poljoprivredi kako je navedeno u članku 20.c (novo) [domaća potpora u okviru WTO-a] i Prilogu XVII. [Prilog WTO-u] ovoj Uredbi;

(d) opis strukture intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti, poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe te poljoprivredno-okolišnih i klimatskih mjera iz članka 10 ove Uredbe;

3. Ako je primjenjivo, države članice određuju iznos potpore za tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točke (b) ove Uredbe na temelju procjena troškova utvrđenih u planovima tranzicije. Potpora je ograničena na [200 000 EUR] po poljoprivredniku po programskom razdoblju plana.

4. Ako se dodjeljuje javna potpora za operaciju ulaganja u skladu s člankom 13. ove Uredbe koja ne premašuje 100 000 EUR i nije predmet pravila o javnoj nabavi, ta potpora može imati oblik standardnih ljestvica jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa. Osim toga, države članice mogu primjenjivati alternativne oblike pojednostavnjene potpore, kao što je financiranje jednokratnim iznosom u okviru projekta.

Amandman 797
Michal Wiezik

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	1. Države članice za svaku intervenciju u svojim planovima utvrđuju:
	(a) vrstu intervencije na kojoj se temelji, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je intervencija namijenjena;
	(b) sektore i korisnike kojima je intervencija namijenjena, među ostalim skupine poljoprivrednika, posjednike šuma ili druge korisnike, prioritetno područje za okoliš i klimu u okviru ZPP-a, u skladu s člankom 4., kojem je intervencija namijenjena;
	(c) objašnjenje relevantnih kriterija iz Priloga 2. Sporazumu WTO-a o poljoprivredi kako je navedeno u članku 40. [domaća potpora u okviru WTO-a] i Prilogu XVII. [Prilog WTO-u];
	(d) opis strukture intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti, i za poljoprivredno-okolišne, šumarsko-okolišne i klimatske mjere iz članka 10;
	(e) opis poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra u skladu s člankom 3. stavkom 5. Uredbe (EU);
	(f) kad je riječ o intervencijama u određenim sektorima iz dijela II. glave I. poglavlja II.a Uredbe (EU) br. 1308/2013, obrazloženje za odabir odabranih sektora

i komplementarnost s drugim intervencijama u okviru ZPP-a te, prema potrebi, s drugim mjerama utvrđenima u planu.

2. Države članice određuju iznos potpore za tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točaka (b) i (ba) na temelju procjena troškova utvrđenih u akcijskim planovima za tranziciju. Potpora je ograničena na 280 000 EUR po poljoprivredniku po programskom razdoblju plana, isključujući troškove prilagođenih savjetodavnih usluga u vezi sa sastavljanjem, izradom i provedbom plana, ako je primjenjivo.

3. Ako javna potpora dodijeljena za operaciju ulaganja u skladu s člankom 13. Uredbe (EU) 202X/XXXX [Uredba o ZPP-u] ne premašuje 100 000 EUR i nije predmet pravila o javnoj nabavi, ta potpora ima oblik standardnih ljestvica jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa.

Or. en

Obrazloženje

1. Povećava se iznos potpore po poljoprivredniku po programskom razdoblju na 280 000 EUR (s 200 000 EUR, koliko je iznosila u prijedlogu Europske Komisije). Akcijski plan za tranziciju mogao bi biti ključno sredstvo za poljoprivrednike koji žele promijeniti svoje prakse, ali se suočavaju s visokim početnim troškovima, zbog čega bi potpora za takvu mjera trebala biti veća. 2. Dodaju se operacije povezane sa šumarstvom (njihovo programiranje nije obvezno).

Amandman 798
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a

Specifični ciljevi ZPP-a

Opći ciljevi ostvaruju se putem sljedećih specifičnih ciljeva:

(a) potpore održivom dohotku poljoprivrednih gospodarstava i otpornosti poljoprivrednog sektora u cijeloj Uniji kako bi se poboljšala dugoročna prehrambena neovisnost i poljoprivredna raznolikost te osigurala gospodarska održivost poljoprivredne proizvodnje u Uniji;

(b) jačanja položaja poljoprivrednika u lancu vrijednosti kako bi se poduprla njihova gospodarska otpornost i poboljšanja pripravnosti i sposobnosti poljoprivrednika da se suočavaju s krizama i rizicima; povećanja pristupa znanju i inovacijama;

(c) poticanja generacijske obnove privlačenjem i podupiranjem mladih i novih poljoprivrednika te olakšavanja održivog poslovnog razvoja u ruralnim područjima;

(d) doprinosa ublažavanju klimatskih promjena i prilagodbi tim promjenama, među ostalim pružanjem javnih dobara, smanjenjem emisija stakleničkih plinova i poboljšanjem sekvestracije ugljika, te promicanja održive energije;

(e) poticanja održivog razvoja i djelotvornog upravljanja prirodnim resursima, kao što su voda, tlo i zrak, među ostalim smanjenjem ovisnosti o kemikalijama;

(f) doprinosa zaustavljanju procesa gubitka bioraznolikosti i pokretanju procesa oporavka bioraznolikosti, poboljšanja usluga ekosustava te očuvanja staništa, krajobraza i šuma, među ostalim primjenom prirodnih rješenja;

(g) povećanja privlačnosti i poboljšanja životnog standarda, uključujući pristup zdravstvenoj skrbi, na ruralnim područjima i osiguravanja pravednih

radnih uvjeta promicanjem zapošljavanja, rasta, rodne ravnopravnosti, uključujući sudjelovanje žena u poljoprivredi, socijalne uključenosti i lokalnog razvoja na ruralnim područjima;

(h) poboljšanja odgovora poljoprivrede Unije na društvene zahtjeve u pogledu hrane i zdravlja, uključujući visokokvalitetnu, sigurnu i hranjivu hranu proizvedenu na održiv način, smanjenje rasipanja hrane kao i poboljšanje dobrobiti životinja te borbu protiv antimikrobne rezistencije.

Or. en

Obrazloženje

Specifični ciljevi temelje se na općim ciljevima kako bi se osigurao zajednički temelj za sveobuhvatni ZPP EU-a.

Amandman 799
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	1. Države članice za svaku intervenciju u svojim planovima utvrđuju:
	(a) vrstu intervencije, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je intervencija namijenjena;
	(b) ako je primjenjivo, sektore kojima je intervencija namijenjena ili skupinu poljoprivrednika ili drugih korisnika kojima je intervencija namijenjena, prioritetno područje ZPP-a za okoliš i klimu u skladu s člankom 4. ove Uredbe;

(c) objašnjenje relevantnih kriterija iz Priloga 2. Sporazumu WTO-a o poljoprivredi kako je navedeno u članku 20.c (novo) [domaća potpora u okviru WTO-a] i Prilogu XVII. [Prilog WTO-u];

(d) opis intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti, te, ako je primjenjivo, za poljoprivredno-okolišne i klimatske mjere iz članka 10 ove Uredbe;

(e) opis poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe;

(f) kad je riječ o intervencijama u određenim sektorima iz dijela II. glave I. poglavlja II.a Uredbe (EU) br. 1308/2013, obrazloženje za odabir odabranih sektora i komplementarnost s drugim intervencijama u okviru ZPP-a te, prema potrebi, s drugim mjerama utvrđenima u planu.

2. Države članice određuju iznos potpore za tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točke (b) ove Uredbe na temelju procjena troškova utvrđenih u planovima tranzicije.

3. Ako javna potpora dodijeljena za operaciju ulaganja u skladu s člankom 13. ove Uredbe ne premašuje 100 000 EUR i nije predmet pravila o javnoj nabavi, ta potpora ima oblik standardnih ljestvica jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa.

Or. en

Obrazloženje

Prijašnji članak 36. stavak 2., čiji je prijenos dogovoren.

U stavku 1. točka (a) briše se „na kojoj se temelji”.

U točki (d) briše se „strukture” i dodaje „ako je primjenjivo”.

Briše se stavak 2.: „Potpora je ograničena na [200 000 EUR] po poljoprivredniku po programskom razdoblju plana.”

Amandman 800
Ivan David

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	1. Države članice za svaku intervenciju u svojim planovima utvrđuju:
	(a) vrstu intervencije na kojoj se temelji, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je intervencija namijenjena;
	(b) ako je primjenjivo, sektore kojima je intervencija namijenjena ili skupinu poljoprivrednika ili drugih korisnika kojima je intervencija namijenjena, prioritetno područje ZPP-a za okoliš i klimu u skladu s člankom 4. ove Uredbe;
	(c) objašnjenje relevantnih kriterija iz Priloga 2. Sporazumu WTO-a o poljoprivredi kako je navedeno u članku 20.c (novo) [domaća potpora u okviru WTO-a] i Prilogu XVII. [Prilog WTO-u];
	(d) opis strukture intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti, i za poljoprivredno-okolišne i klimatske mjere iz članka 10 ove Uredbe;
	(e) opis poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe;
	(f) kad je riječ o intervencijama u određenim sektorima iz dijela II. glave I. poglavlja II.a Uredbe (EU) br. 1308/2013,

obrazloženje za odabir odabranih sektora i komplementarnost s drugim intervencijama u okviru ZPP-a te, prema potrebi, s drugim mjerama utvrđenima u planu.

2. Države članice određuju iznos potpore za tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točke (b) ove Uredbe na temelju procjena troškova utvrđenih u planovima tranzicije.

3. Ako javna potpora dodijeljena za operaciju ulaganja u skladu s člankom 13. ove Uredbe ne premašuje 100 000 EUR i nije predmet pravila o javnoj nabavi, ta potpora ima oblik standardnih ljestvica jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa.

Or. en

Obrazloženje

(former NRP Art. 36)

Is proposed removing the sentence that sets a maximum support of EUR 200,000 per farmer per programming period for transition actions. This arbitrary cap is overly restrictive and could hinder the ability of farmers, particularly medium and larger enterprises, to implement necessary transition measures.

Transition actions often involve substantial investments in technology, infrastructure, or environmental improvements. Setting a fixed upper limit risks underfunding projects where actual costs exceed the cap, potentially delaying or preventing important sustainability or modernization initiatives.

By removing this limit, Member States can tailor support more effectively to the real costs of transition actions, ensuring that all farms, regardless of size, have the opportunity to adopt measures that contribute to environmental objectives, competitiveness, and long-term resilience of the agricultural sector.

Amandman 801
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

	Članak 2.a
	Članak 2.a (novi) (prijašnji članak 36. Uredbe o NRP-u) za intervencije ZPP-a
	1. Države članice za svaku intervenciju u svojim planovima predviđaju:
	(a) vrstu intervencije na kojoj se temelji, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je namijenjena;
	(b) informacije koje se pružaju u skladu sa stavkom 1. moraju se temeljiti na procjeni proizvodnih, lokalnih, klimatskih, vodnih i socioekonomskih potreba poljoprivrednika, stočara, zadruga, vlasnika šuma i ruralnih područja. Navedenom procjenom moraju se, ako je relevantno, potrebe povezane sa stabilnošću prihoda, proizvodno vezanom potporom dohotku, generacijskom obnovom, otpornošću vodoopskrbe, održivim navodnjavanjem, modernizacijom, inovacijama, LEADER-om i ruralnim ciljem navedenim u članku 5. stavku 2.a. Države članice moraju osigurati da kreiranje tih intervencija u okviru ZPP-a bude razmjerno, konkretno i prilagođeno nacionalnim i regionalnim poljoprivrednim realnostima.
	3. Ako javna potpora dodijeljena na temelju članka 13. ove Uredbe za operaciju ulaganja ne premašuje 100 000 EUR i ne podliježe pravilima o javnoj nabavi, navedena potpora mora biti u obliku standardnih ljestvica jediničnih troškova, fiksnih količina ili paušalnih tarifa kako bi se osigurala stvarna primjena administrativnog pojednostavnjenja.

Or. es

Amandman 802
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a (prijašnji članak 36. Uredbe o NRP-u)
	1. Države članice za svaku intervenciju u svojim planovima utvrđuju:
	(a) vrstu intervencije na kojoj se temelji, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je intervencija namijenjena;
	(b) ako je primjenjivo, sektore kojima je intervencija namijenjena ili skupinu poljoprivrednika ili drugih korisnika kojima je intervencija namijenjena, prioritetno područje ZPP-a za okoliš, dobrobit životinja i klimu u skladu s člankom 4. ove Uredbe;
	(c) objašnjenje relevantnih kriterija iz Priloga 2. Sporazumu WTO-a o poljoprivredi kako je navedeno u članku 20.c (novo) [domaća potpora u okviru WTO-a] i Prilogu XVII. [Prilog WTO-u];
	(d) opis strukture intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti, i za poljoprivredno-okolišne i klimatske mjere te mjere očuvanja bioraznolikosti iz članka 10 ove Uredbe;
	(e) opis poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe;
	(f) kad je riječ o intervencijama u određenim sektorima iz dijela II. glave I. poglavlja II.a Uredbe (EU) br. 1308/2013, obrazloženje za odabir odabranih sektora i komplementarnost s drugim intervencijama u okviru ZPP-a te, prema potrebi, s drugim mjerama utvrđenima u

planu.

Or. en

Obrazloženje

Prijašnji članak 36. Uredbe o NRP-u, čiji je prijenos dogovoren. Izmjene u odnosu na preneseni tekst: u točki (b) „i” se zamjenjuje izrazom „dobrobit životinja i”; u točki (d) dodaje se „te mjere očuvanja bioraznolikosti”.

Amandman 803
Thomas Waitz
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	1. Države članice za svaku intervenciju u svojim planovima utvrđuju:
	(a) (…)
	(b) (…)
	(c) (…)
	(d) opis strukture intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti, i za poljoprivredno-okolišne i klimatske mjere iz članka 10 ove Uredbe, među ostalim sporazume o sufinanciranju te očekivanu primjenu i obuhvaćeno područje;
	(e) opis poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra ili njihove agroekološke kombinacije ako se podnosi zajednički zahtjev za više poljoprivrednih praksi, u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe;
	(f) (…)
	2. (…)

3. (…)

Or. en

Amandman 804
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Planovi u okviru ZPP-a
	Države članice utvrđuju planove u okviru ZPP-a kako bi provele potporu koju pruža Unija sredstvima iz Fonda za ZPP radi ostvarivanja ciljeva utvrđenih u članku 39. UFEU-a i u skladu s odredbama iz ove Uredbe.
	Države članice sastavljaju planove u okviru ZPP-a na temelju transparentnih postupaka, ako je primjenjivo u suradnji sa svojim regijama, u skladu sa svojim institucijskim i pravnim okvirom i nakon savjetovanja s predstavnicima poljoprivrednog sektora.
	Planovima u okviru ZPP-a osigurava se pojednostavnjenje te se administrativno i regulatorno opterećenje za poljoprivrednike i ostale korisnike svodi na najmanju moguću mjeru.

Or. en

Amandman 805
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*

Članak 2.a

Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a

2. Države članice određuju iznos potpore za djelovanja s ciljem održavanja i prelaska iz članka 10. stavka 1. točaka (a) i (b) ove Uredbe na temelju procjena troškova uključenih u planove za prelazak z slučaju točke (b). Potpora za djelovanja s ciljem održavanja i prelaska iz članka 10. stavka 1. točaka (a) i (b) ograničena je na [200 000] EUR po poljoprivredniku i po programskom razdoblju plana.

Or. fr

Obrazloženje

Bivši članak 36. stavak 2. NRP-a: Gornja granica od 200 000 EUR trebala bi se dosljedno primjenjivati na djelovanja s ciljem održavanja i prelaska kako bi se osigurala usklađenost različitih poljoprivredno-okolišno i klimatskih aranžmana. Primjena iste gornje granice na te dvije kategorije mjera doprinosi boljem financijskom upravljanju, osigurava uravnoteženo korištenje dostupnih omotnica i promiče pristup tim programima za više poljoprivrednika.

Amandman 806
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	2. Države članice određuju iznos potpore za tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točke (b) ove Uredbe na temelju procjena troškova utvrđenih u planovima tranzicije. Ako javna potpora dodijeljena za operaciju ulaganja u skladu s člankom 13. ove Uredbe ne premašuje 100 000 EUR i nije predmet pravila o javnoj nabavi, ta potpora ima oblik

standardnih ljestvica jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa.

Or. en

Obrazloženje

(Prijašnji članak 36. Uredbe o NRP-u.) BRIŠE SE: Potpora je ograničena na [200 000 EUR] po poljoprivredniku po programskom razdoblju plana. Smatra se prikladnim ukloniti ograničenje od 200 000 EUR jer tranzicija često uključuje ulaganja koja iziskuju visoki kapital. Za pružanje djelotvorne potpore nužna je fleksibilna gornja granica.

Amandman 807
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Prijedlog uredbe
Članak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.a
	Članak 2.b (novo) (prijašnji članak 36. Uredbe o NRP-u)
	2. Države članice određuju iznos potpore za mjere održavanja i tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točaka (a) i (b) ove Uredbe na temelju procjena troškova utvrđenih u planovima tranzicije za točku (b). Potpora za mjere održavanja i tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točaka (a) i (b) ograničava se na [300 000 EUR] po poljoprivredniku po programskom razdoblju plana.

Or. en

Obrazloženje

Article 2a(new) (former NRP Art. 36). Precision of maintenance.

The ceiling of EUR 200 000 should apply consistently to both maintenance actions referred to in Article 10(1)(a) and transition actions referred to in Article 10(1)(b), in order to ensure coherence between the different types of agri-environment-climate interventions. Applying the same ceiling to both types of measures also contributes to sound financial management and helps ensure a balanced use of available envelopes, allowing a larger number of farmers

willing to engage in environmentally and climate-friendly practices to benefit from this support.

Amandman 808
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
u ime Kluba zastupnika The Left

Prijedlog uredbe
Članak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija	*Izmjena*
	Članak 2.b
	Posebni zahtjevi za intervencije u okviru ZPP-a
	1. Države članice za svaku intervenciju u svojim planovima utvrđuju:
	(a) vrstu intervencije na kojoj se temelji, teritorijalno područje primjene i vrstu područja kojem je intervencija namijenjena;
	(b) ako je primjenjivo, sektore kojima je intervencija namijenjena ili skupinu poljoprivrednika ili drugih korisnika kojima je intervencija namijenjena, prioritetno područje ZPP-a za okoliš i klimu u skladu s člankom 4. ove Uredbe;
	(c) objašnjenje relevantnih kriterija iz Priloga 2. Sporazumu WTO-a o poljoprivredi kako je navedeno u članku 20.c (novo) [domaća potpora u okviru WTO-a] i Prilogu XVII. [Prilog WTO-u];
	(d) opis strukture intervencije, uključujući uvjete prihvatljivosti, i za poljoprivredno-okolišne i klimatske mjere iz članka 10 ove Uredbe;
	(e) opis poljoprivrednih praksi obuhvaćenih intervencijom na temelju klasifikacije poljoprivrednih praksi Zajedničkog istraživačkog centra u skladu s člankom 3. stavkom 5. ove Uredbe;
	(f) kad je riječ o intervencijama u određenim sektorima iz dijela II. glave I.

poglavlja II.a Uredbe (EU) br. 1308/2013, obrazloženje za odabir odabranih sektora i komplementarnost s drugim intervencijama u okviru ZPP-a te, prema potrebi, s drugim mjerama utvrđenima u planu.

2. Države članice određuju iznos potpore za tranzicijske mjere iz članka 10. stavka 1. točke (b) ove Uredbe na temelju procjena troškova utvrđenih u planovima tranzicije. Potpora je ograničena na [200 000 EUR] po poljoprivredniku po programskom razdoblju plana.

3. Ako javna potpora dodijeljena za operaciju ulaganja u skladu s člankom 13. ove Uredbe ne premašuje 100 000 EUR i nije predmet pravila o javnoj nabavi, ta potpora ima oblik standardnih ljestvica jediničnih troškova, jednokratnih iznosa ili paušalnih stopa.

Or. en